

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Foto: www.natur-weiten.ch

Nr. 28 Donnerstag, 9. Juli 2020 | 124. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 11./12. Juli 2020
Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Medbase Zweisimmen 033 729 03 77
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**

Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)**

Die Dargebotene Hand 143

**Zahnärztlicher Notfalldienst
Region Obersimmental/Saenenland**
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfalzzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

*Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise*

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärzte-
gesellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfalzzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.

058 636 00 00 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere
Obersimmental
Adrian Kurt 033 722 70 10

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX Obersimmental
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilen
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilen
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verlassenschaftsliquidation- Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art.
231 SchKG)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des
Reto Silvio Holzer, geb. 10.4.1969, von
Moosseedorf BE, wohnhaft gewesen
Seestrasse 23, 3700 Spiez, verstorben
am 14.4.2020

Datum der Eröffnung: 19.6.2020
Eingabefrist: bis 9.8.2020

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland
s1.28

Aussetzung einer betriebsrechtlichen Grundstücksteigerung

Die für Donnerstag, 27. August 2020,
14.00 Uhr, angesetzte betriebsrecht-
liche Grundstücksteigerung be-
züglich Spiez GBB-Nr. 3976 wird vorerst
ausgesetzt. Das Lastenverzeichnis wird
bestritten, der Mindestzuschlagspreis
nach Art. 126 SchKG wird dadurch
beeinflusst (Art. 141 SchKG).

Das neue Datum wird zu gegebener Zeit
publiziert werden. Damit entfällt auch
die öffentliche Besichtigung von heute
Nachmittag.

Betriebsamt Oberland
Scheibenstrasse 11
Dienststelle Oberland West
sig. M. Burkhalter, Stv. Leiter
s1.28

St. Stephan

Hundetaxe 2020

Für die Hundebesitzer der Gemeinde
St. Stephan wird die Bezahlung der
Hundetaxe für das Jahr 2020 fällig. Die
Taxe beträgt CHF 80.00 pro Hund,
welcher am 1. August 2020 über sechs
Monate alt ist.

**Die Zahlungsfrist wird auf den 15.
August 2020 festgesetzt.**

Inkassoverfahren nach dem Verfall-
datum erfolgen unter Verrechnung
eines Zuschlages. Alle Hunde müssen
mit einem Chip zur eindeutigen Mar-
kierung und Registrierung versehen
sein. Wenden Sie sich dafür an Ihren
Tierarzt. Die Tollwutzschimpfung ist
nur noch für Grenzübertritte ins Aus-
land vorgeschrieben. Hundebesitzer,
die keinen taxpflichtigen Hund mehr
halten, werden um entsprechende
Meldung innert der Taxzahlungsfrist
ersucht.

Einwohnergemeinde St. Stephan
ST20191001

Schwellenkorporation St. Stephan

**Ordentliche Generalversammlung,
Mittwoch, 12. August 2020, 20.15 Uhr
im Hotel Diana, St. Stephan.**

- Traktanden:
1. Jahresbericht 2019
 2. Jahresrechnung 2019
 3. Bauprogramm 2020
 4. Tellansatz 2020
 5. Budget 2020
 6. Wahlen
 7. Nachkredit Hochwasserschutz
Simme
 8. Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt auf der Ge-
meindeverwaltung St. Stephan zur
Einsichtnahme bis zur Versammlung
öffentlich auf.

Der Vorstand
s2.28

Zweisimmen

Friedhof:

**Aufhebung Reihengrabfeld 4 auf
dem Friedhof Zweisimmen
einschliesslich Urnengräber auf der
Westseite der Kirche (Bestattungen
1991 - 2000)**

Das Ressort für Wirtschaft, Umwelt und
Entsorgung der Gemeinde Zweisimmen
hat die Aufhebung des Grabfeldes Nr.
4 (Bestattungen 1991 - 1994) ein-
schliesslich der Urnengräber westseits
der Kirche (Bestattungen 1991 - 2000)
per Ende Oktober 2020 beschlossen.
Die Ruhedauer der Gräber betrug 20
Jahre. Nach Art. 22 des Reglements
über das Friedhof- und Bestattungswesen
besteht die Möglichkeit, eine Ver-
längerung der Ruhedauer um 20
Jahre zu beantragen. Wird die Ruhe-
dauer verlängert, ist das Grab weiter-
hin ordnungsgemäss zu pflegen.
Die Verlängerungsgebühr beträgt für
Reiheneinzelgräber Fr. 2'000.00. Kos-
ten, welche aufgrund der Neugestaltung
des Feldes entstehen, gehen ebenfalls
zu Lasten der Gesuchsteller.

Suche um Verlängerung der Ruhe-
dauer sind einzureichen bis am 10.
September 2020 bei der Gemeindever-
waltung Zweisimmen, Ressort für
Wirtschaft, Umwelt und Entsorgung,
Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen.

Über bis zum 20. Oktober 2020 nicht
entfernte Grabmäler, Einfassungen und
Bepflanzungen, verfügt gemäss Art. 29
des Reglements über das Friedhof- und
Bestattungswesen, das Ressort für
Wirtschaft, Umwelt und Entsorgung.

Gemeindeverwaltung Zweisimmen
Ressort für Wirtschaft, Umwelt und
Entsorgung
ZWE20184002

Per 1. November 2020 oder nach Ver-
einbarung suchen wir für die Volks-
schule Zweisimmen ein/e

Schulsekretär/in Volksschule Zwei- simmen 30 %

Aufgabenbereich

- Selbständige Erledigung sämtlicher
administrativer Aufgaben des Schul-
sekretariats der Volksschule Zwei-
simmen
- Administrative Unterstützung der
Schulleitung
- Organisation der Sitzungen der Volks-
schulkommissionen (Unter- und Ober-
stufe) inkl. Protokollführung
- Korrespondenz für Schulleitung und
Kommissionen

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische od.
gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in Sekretariatsführung
erwünscht
- Gewandtheit in der persönlichen und
schriftlichen Kommunikation
- Motiviert, flexibel, organisationsfreudig
und gute Umgangsformen
- Fremdsprachenkenntnisse sind von
Vorteil

und/oder
**Leiter/in Schul- und Gemeindebibliothek
Zweisimmen 20 %**

Aufgabenbereich

- Administrative und finanzielle Leitung
der Bibliothek
- Mitarbeiterführung von 5 Mitarbei-
ter/innen im Stundenlohn
- Weiterentwicklung und Qualitätssi-
cherung der Bibliothek
- Bewirtschaffung der Medienträger
- Mitglied Bibliotheksausschuss

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische od.
ähnliche Ausbildung
- Ausbildung zum/r Bibliothekar/in SAB
erwünscht oder Bereitschaft den
Lehrgang zu absolvieren
- Erfahrung in der Mitarbeiterführung
von Vorteil
- Motiviert, flexibel, organisationsfreudig
und gute Umgangsformen

Wir bieten

- Die ausgeschriebenen Stellen sind
miteinander kombinierbar
- Interessante und abwechslungsreiche
Tätigkeit selbständig und im Team
- Gute Anstellungsbedingungen nach
Personalverordnung und kanton-
bernerischen Richtlinien

Interessiert? Dann freuen wir uns auf
Ihre Bewerbung. Senden Sie uns bitte
ihre vollständige Bewerbung bis 22.
Juli 2020 an: Gemeindeverwaltung, z.H.
Jana Rinaldi, Lenkstrasse 5, 3770
Zweisimmen oder per E-Mail an jana.
rinaldi@zweisimmen.ch

Auskunft erteilt gerne: Silvio Maurer,
Personalverantwortlicher, 033 729 88 55
e2.28

Oberwil

Hundetaxe 2020

Alle Hunde, die am 1. August sechs
Monate alt sind, sind gebührenpflich-
tig (gem. Hundegesetz, Art. 13). Bitte
melden Sie Mutationen bis am 31. Juli
2020 bei der Gemeindeverwaltung.

Die Hundetaxe beträgt Fr. 50.00 für
den 1. Hund, Fr. 80.00 für den 2. Hund,
Fr. 120.00 für den 3. Hund und Fr.
150.00 für jeden weiteren Hund. Den
Hundebesitzern wird die Gebühr im
August 2020 in Rechnung gestellt.

Es werden keine Hundemarken mehr
ausgehändigt.

Die obligatorische Tollwutzschut-
zimpfung wurde auf den 1. April 1999
abgeschafft. Bei Grenzübertreten ist
die jährliche Impfung aber nach wie
vor nötig.

Wir möchten Sie zudem nochmals
darauf hinweisen, dass seit dem 1.
Januar 2007 alle Hunde mit einem
Mikro-Chip versehen sein müssen.
Dieser ermöglicht eine rasche Identifi-
kation. Dafür wenden Sie sich bitte
an Ihren Tierarzt.

Adressänderungen sowie sämtliche
Mutationen wie Tod des Tieres oder
Halterwechsel müssen der Gemeinde-
verwaltung und der Hundedatenbank
AMICUS gemeldet werden.

Die Gemeinde Oberwil i.S. dankt allen
Hundehaltern für die pflichtbewusste
und wahrheitsgetreue Erfassung der
Hundedaten und bittet um Mithilfe,
unsere Gemeinde möglichst sauber
zu halten und die dafür vorgesehenen
RobiDog zu benutzen.

Gemeindeverwaltung: 033 783 13 53 /
info@oberwil-im-simmental.ch
Hundedatenbank AMICUS:
0848 777 100 / info@amicus.ch

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.
s2.27

Erlenbach

**Geringfügige Zonenplanänderung
Parzelle Nrn. 818 und 1934 nach Art.
122 Abs. 7 der Bauverordnung vom
6. März 1985 (BauV)**

**Beschluss des Gemeinderats / Be-
kanntmachung nach Art. 122 Abs. 8
BauV**

Der Gemeinderat von Erlenbach i.S. hat
die vorerwähnten geringfügigen Zonen-
planänderungen der Parzelle Nrn.
818 und 1934 am 22.6.2020 beschlossen.
Gegen den Beschluss des Gemeinderats
kann innert der Frist von 30 Tagen ab
Publikation beim Amt für Gemeinden
und Raumordnung (Abteilung Orts- und
Regionalplanung) Nydegasse 11/13,
3011 Bern, schriftlich und begründet
Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Gemein-
deverwaltung eingesehen werden.

Gemeindeverwaltung Erlenbach
ERL20191001

Diemtigen

**Reglement für Gemeindebeiträge an
Strassenbau und -unterhalt (StrbR),
Änderung; öffentliche Mitwirkung**
Diverse Unterabteilungen leisteten
Beiträge an private Hauszufahrten.
Das die Einwohnergemeinde diese
Beiträge auch leisten kann, müssen die
rechtlichen Grundlagen geschaffen
werden. Ausgehend davon liess der
Gemeinderat das bestehende Reglement
für Gemeindebeiträge an Strassenbau
und -unterhalt StrbR überarbeiten und
die Beiträge an private Hauszufahrten
einfließen.

Das überarbeitete Reglement wurde
von der Gemeindeversammlung am
29.11.2018 zur Überarbeitung an den
Gemeinderat zurückgewiesen. In der
Zwischenzeit konnte das Reglement
überarbeitet und ein Strassenplan
erstellt werden.

Der Bevölkerung wird nun die Gele-
genheit zur Mitwirkung gegeben. Das
Reglement sowie ein Strassenplan kann
unter www.diemtigen.ch oder bei der
Gemeindeverwaltung eingesehen wer-
den. Die öffentliche Mitwirkung dauert
vom **Donnerstag, 9. Juli 2020 bis Mont-
tag, 10. August 2020**. Eingaben sind
schriftlich und begründet bei der
Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtal-
strasse 15, 3753 Oey, einzureichen.
Wir danken der Bevölkerung bereits
jetzt für die Mitarbeit.

Gemeinderat Diemtigen
DIE20191001

Mode Seematter

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

**Jetzt Saison-
Ausverkauf!**

Gebr. Hertig GmbH

Herrenmattstrasse 2, 3752 Wimmis
Tel.: 079 445 07 46
hertigws@gmail.com
www.hertig-malerei.ch

**Malergeschäft
Sandstrahlerei
Gipserei**

Rutronic-Storen

Sonnenstoren / Stoffersatz
Wintergartenbeschattung
Terrassenmarkisen
Rollladen / Lamellenstoren
Innenbeschattung

Neumontagen und Reparaturen

www.rutronic-storen.ch
Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber

Haushaltgeräte AG

Service Beratung Verkauf
Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

Reparatur-Service für alle Marken!

033 655 66 55
barben.ch

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ
SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED
Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

Kammer

Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer
Hauptstrasse 17 · 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94

**Schueh, orthopädische
Korrektur u llage
vom Kammer,
das isch dr Hammer!**

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 28

Baupublikationen

Lenk

Bau- und Gastgewerbepublikation

Gesuchsteller: **Werner Zurbrugg**, Hasenweide 3, 3775 Lenk

Vorhaben: Camping Hasenweide: Umnutzung des Büros in eine Gaststube mit max. 20 Sitzplätzen und Bewirtung auf der Terrasse mit max. 25 Sitzplätzen (nachträgliches Gesuch)

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag von 8.00 bis 20.00 Uhr (bestehend)

Masse: siehe Planunterlagen

Standort: Lenk, Hasenweide Nr. 1, Parzelle Nr. 3575

Baugebiet: Campingzone

Beanspruchte Ausnahmen: keine
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzzone Au
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 10. August 2020

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.28

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Haldimann Reto und Martina**, Schmiedseggstr. 38f, 3623 Buchen

Bauvorhaben: Fassadenveränderungen und Aufstellen Wärmepumpe

Standort: Mittlere Aegertenstr. 27, Parz. Nr. 2897, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Wohnen

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
Einsprachefrist: 3.8.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN20184002

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Wyssen Simon**, Fuhrenstr. 1, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstellen Luft-Wasser-Wärmepumpe

Standort: Fuhrenstr. 1, Parz. Nr. 2991, Wohnzone 2

Nutzungsart: Wohnen

Einsprachefrist: 3.8.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN20184003

St. Stephan

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Kurzen-Geiser Andreas und Marie-Eve**, Lenkstrasse 78, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Architektur Grünwald Hans, Oberriedstrasse 13, 3775 Lenk

Parzelle-Nr. 1001

Standort: Grodeygasse 18, 3772 St. Stephan

Zone: WGA

Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses
Ausnahmen: keine

Gewässerschutzzone: A
Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser in Kanalisation, Versickerung Dachwasser

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan
Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 10.8.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist.

Einwohnergemeinde St. Stephan
ST.20191002

St. Stephan

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Bühler-Födisch Hans Rudolf**, Gandlauenstrasse 2, 3772 St. Stephan

Parzelle-Nr.: 314

Standort: Nesslere 523, 3772 St. Stephan

Zone: LZ

Bauvorhaben: Vergrösserung Stall und Ökonomieteil beim bestehenden Weidhaus

Gewässerschutzmassnahmen: Dachwasser wird versickert, Schwemmkanal

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 10.8.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Einwohnergemeinde St. Stephan
ST.20191003

St. Stephan

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Perren-Haldi Robert**, Dürrenwaldstrasse 6, 3772 St. Stephan

Projektverfasser: Perren Haldi Robert, Dürrenwaldstrasse 6, 3772 St. Stephan

Parzelle-Nr.: 1653

Standort: Dürrenwaldstrasse 6 B, 3772 St. Stephan

Zone: LZ

Bauvorhaben: Neubau eines Autounterstandes mit gedecktem Sitzplatz

Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG)

Gewässerschutzmassnahmen: Dachwasser wird versickert

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 10.8.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Einwohnergemeinde St. Stephan
ST.20191004

Zweisimmen

Bau-, Ausnahme- und Reklamepublikation

Baugesuchstellerin: **Auto Gobeli & Co. Stefan und Tanja Gobeli**, Steinerenstrasse 17, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Neubau einer Werkstatt und einer Waschanlage, Anbringen von Reklame

Projektänderung: Einbau Spritzkabine (Carrosserie) in Werkstattgebäude, Farblageraum, zusätzlicher Fahrzeughublif, zusätzliche sanitäre Einrichtungen, Abluftkamine auf dem Dach, Verlängerung Vordach Südseite Werkstattgebäude auf 5.0m, Solarpanels auf Dach anstatt an Südfassade, neue Beschriftungstafeln an Fassaden, diverse Änderungen an der Befensterung, diverse Grundrissänderungen, Erhöhung Gebäudehöhe Waschanlage auf 4.6m, neue Anschriften an Waschanlage, diverse Änderungen in der Umgebungsgestaltung, zwei hohe Kandelaber mit Scheinwerfern zur Beleuchtung der Umgebung und ein beleuchteter Werbepylon.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen
BOL20191001

Masse: siehe Planunterlagen

Bauart: Beton, Stahl, Fassaden: Sandwichpaneelen Metall (RAL 7016/9005)
Dach: Flachdach Sandwichpaneelen anthrazit/schwarz

Standort: Zweisimmen, Gewerbestrasse Nrn. 116 und 116a, Parzellen Nrn. 2915 und 2921

Baugebiet: Arbeitszone A1

Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes (Werbepylon)
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2020

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Profile werden keine gestellt, da die Projektänderung bereits ausgeführt wurde.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.27

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Promosystems AG innovativ werben**, per Adr. Herr Daniel Wenger, Bielstr. 32, 3250 Lyss

Projektverfasser: Promosystems AG innovativ werben, per Adr. Remo Rutsch, Bielstrasse 32, 3250 Lyss

Bauvorhaben: Temporäres Aufstellen eines Werbeanhängers während 8 Wochen in der Sommersaison und 8 Wochen in der Wintersaison.

Standort/Zone: Zweisimmen, Thunstrasse, GBB 2610, ZÖN I

Bauart: Werbeaushang auf Anhänger
Hauptmasse: 4.36 m x 2.72 m

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis 3. August 2020

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE20184004

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Alpgenossenschaft Klein Bäder**, Karin Gafner, Grenchenstrasse 11, 3812 Wilderswil

Projektverfasser: Alpgenossenschaft Klein Bäder, Werner Schmocker, Schafgaden 248, 3803 Beatenberg

Bauvorhaben: Sanierung und Umbau Alphütte

Standort/Zone: Boltigen – Klein Bäder 1004, Landwirtschaftszone

Bauart/Bedachung: Mauerwerk, Holzkonstruktion; Satteldach, Profiblech, braun

Hauptmasse: bestehend

Nutzungsart: Landwirtschaft

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis 10. August 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen
BOL20191001

Betriebsferien
WIEDMER
Schuhe & Orthopädie AG

Diemtitalstrasse 24 • 3753 Oey
Tel. 033 681 27 00 • Fax 033 681 27 10
info@wiedmer-ortho.ch • www.wiedmer-ortho.ch

vom 13. bis und mit 25. Juli 2020 bleibt unser Geschäft geschlossen.

Ladenschluss
Samstag, 11. Juli 12.00 Uhr

63427

Därstetten

Baupublikation

Gesuchsteller: **Vital und Tina Charrière**, Hegi 23, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Fredy Ryser, Lehnmatstr. 13, 4573 Lohn-Ammannegg

Bauvorhaben: Projektänderungen zu Baugesuch Nr. 761/20-03 (Neubau Einfamilienhaus mit Garage und Unterstand) – Solaranlage und Photovoltaik auf dem Dach

– Aussenaufstellung Wärmepumpe

– Aufhebung Fensterstüre OG, Ersatz durch normales Fenster

– Aufhebung Geländer auf Garage

– Erstellung Kamin

– Nachtrag Stützmauer Ostseite

Parzelle: 1074; Gebäude: 174G

Zone: Wohnzone-/Gewerbezone (WG2)

Standort: Kehlstadtmatte, Därstetten

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte/Schutzzonen: Gestaltungsrichtlinie Kehlstadtmatte

Ausnahmen: Keine

Auflage- und Einsprachefrist: 7.8.2020

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung
DAR20191001

Erlenbach

Baupublikation

Kraftwerkanlagen: Wasserkraftnutzung

Gesuchstellerin/Bauherrschaft: **BE-FAM AG**, Senggi, 3758 Latterbach

Vorhaben/Gesuch: Wasserkraftwerk Latterbachgraben – Sanierung der Druckleitung

Die Druckleitung des Wasserkraftwerks Latterbachgraben aus dem Jahr 1904 ist auf einem Teilschnitt sanierungsbedürftig. Der Sanierungspemeter erstreckt sich von der Westfassade der Liegenschaft auf Parzelle Nr. 1191 oberhalb der oberen Kantonsstrassenbrücke bis zum Wendeplatz talseitig der unteren Kantonsstrassenbrücke des Latterbachgrabens mit jeweils einer Zielgrube sowie zwischen den beiden Kantonsstrassen (Nr. 11 und Nr. 1117.2) einer Startgrube für die zwei Strassenunterquerungen im grabenlosen Pressbohrverfahren.

Standort der Anlagen: Gemeinde Erlenbach, Parzellen Nr. 1191, 1176, 1118, 827, 1177 und 1366 Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb der Bauzonen; Art. 24 RPG

– Strassenbenutzung; Art. 68 SG

– Wasserbaupolizeibewilligung; Art. 48 WBG

– Fischereiliche Bewilligung; Art. 8 BGF

– Eingriffe in Uferbereiche und Ufervegetation; Art. 18 - 22 NHG

– nichtforstliche Kleinbaute; Art. 35 KWaV

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 7. August 2020

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Erlenbach, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich (Art. 30 BauG) sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet, im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einzelsprachen ist anzugeben, wer die Einsprache rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern

RAIFFEISEN



Rolf Mani,
Vorsitzender
der Bankleitung

Berichtssaison wird für etwas Klarheit sorgen

Um die Pandemie einzudämmen, haben sich dieses Frühjahr zahlreiche Länder einen Shutdown auferlegt – so auch die Schweiz. Die Zahl der Neuinfektionen konnte dadurch effektiv gesenkt werden. Doch der Quasi-Stillstand grosser Teile der Wirtschaft blieb nicht folgenlos: Konsum und Produktion sind eingebrochen, die Arbeitslosigkeit massiv gestiegen. Sollten wir von einer weiteren Welle des Coronavirus verschont bleiben, so dürfte mit dem 2. Quartal die Talsohle durchschritten sein. Doch alle Prognosen sind nur so gut wie die ihnen zugrundeliegenden Informationen. Und genau hier liegt das Problem. Die Entwicklung der Pandemie lässt sich kaum vorhersehen. Dieser Unsicherheit sehen sich auch die Unternehmen ausgeliefert. Viele von ihnen haben deswegen bis zuletzt auf die Herausgabe von konkreten Informationen, wie zum Beispiel Gewinnzielen, verzichtet.

Devisen	
1 EUR / CHF	1.062
USD / CHF	0.945
1 GBP / CHF	1.179
Rohstoffe	
Gold 1 kg	54'213
Silber 1 kg	548
Oil (Brent)	42.77

Mit Spannung wird daher die Publikation der Halbjahreszahlen erwartet. Diese dürften etwas Klarheit verschaffen, welche Auswirkungen die Corona-Krise tatsächlich auf den Geschäftsgang der Schweizer Unternehmen hat. Den Startschuss haben bereits Ende Juni die Titlis-Bergbahnen gegeben. Komende Woche folgen dann die Hypothekbank Lenzburg sowie die Ems-Chemie. Von den SMI-Mitgliedern wird am 21. Juli der Aromahersteller Givaudan als Erstes seine Bücher offenlegen. Aufgrund des trüben Marktumfeldes werden wohl die meisten Unternehmen sehr schlechte Halbjahreszahlen publizieren. Besonders schwer dürfte es dabei die Automobil- und Tourismusbranche, sowie den Nonfood-Detailhandel treffen. Doch wo Verlierer sind, da gibt es auch Gewinner. Zu Letzteren zählen die Pharmaindustrie und der IT-Sektor. Angesichts dieser geballten Ladung an «Bad News» stellt sich die Frage, wie die Börsen darauf reagieren werden. Nach der starken Kurserholung kann es in den kommenden Wochen durchaus zu einer erneuten Korrektur kommen. Vieles ist aber wohl bereits heute in den Erwartungen der Marktteilnehmer eingepreist und dürfte von den Halbjahreszahlen somit lediglich bestätigt werden. Die Volatilität wird uns jedoch weiterhin erhalten bleiben. Dies ist aber nicht nur zum Nachteil der Anleger, kann sie doch durchaus auch Anlagechancen eröffnen.



Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte

SMI	10'126
Dow Jones	25'827
Dax	12'528
Nikkei Index	22'306
Top 3 SMI 2020	
Lonza	45.13%
Givaudan	15.57%
Roche	4.71%
Flop 3 SMI 2020	
Swiss Re	- 31.55%
Swatch Groupe	- 29.52%
Swiss Life	- 27.75%

Quelle 6.7.2020: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

c3.28

Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtital

Ab 1. August 2020 in Oey zu vermieten, eine
2½-Zimmer-Wohnung NEU mit Gartensitzplatz, MZ Fr. 800.–, NK Fr. 60.–, Parkplatz Fr. 40.– 079 468 20 16

Zu vermieten per 1. Okt. 2020 an sonniger und ruhiger Wohnlage in **Latterbach im Simmental**, schöne
3½-Zimmer-Wohnung mit Balkon und Autoabstellplatz, MZ mtl. Fr. 950.– inkl. NK (Keine Haustiere). Tel. 033 681 23 69 oder 079 231 50 71

Zu vermieten in Oey-Diemtigen
3½-Zimmer-Wohnung Mit Lift, Balkon, Reduit, Kellerabteil, gemeinsame Waschküche, Autounterstand, Anschluss an ÖV, Bezug ab sofort. Mietzins: Fr. 1500.– NK Fr. 240.– Auskunft unter Tel. 079 333 30 22

Zu vermieten in Erlenbach, Chilchboden, nach Vereinbarung, heimelige, ruhig gelegene
4-Zimmer-Dachwohnung (geeignet für 2 Pers.) Balkon, Estrich, Keller, keine Haustiere MZ Fr. 1400.– exkl. NK Tel. 033 681 05 53/079 718 58 02

Wimmis

Wimmis. Zu vermieten auf 1. Juli kleine, schöne
2½-Zimmer-Dachwohnung 3. Stock, kein Lift. Balkon, Estrich, keine Haustiere, NR. MZ Fr. 750.00, NK Fr. 160.00, Garage Fr. 80.00 Tel. 079 340 82 91

Annahmeschluss: jeweils montags 17 Uhr

Spiez

Zu vermieten in Spiez
2-Zimmer-Wohnung 5 Min. vom Bahnhof. Miete p/M. Fr. 980.– inkl. NK Auskunft 034 445 24 40

Zu vermieten in Spiez ab sofort an der Thunstrasse 132
3½-Zimmer-Wohnung Renoviert, schöne Aussicht auf Berge und See, mit grossem Balkon, 2 WC, Bad/Dusche. MZ Fr. 1320.–, NK Fr. 280.– Tel. 078 871 81 82

Diverse Orte

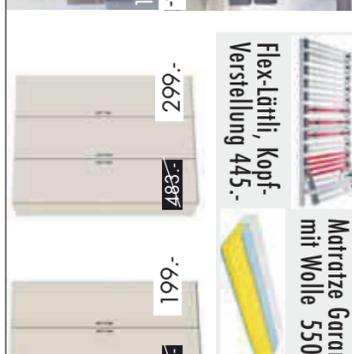
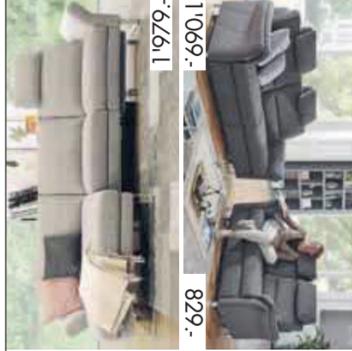
Zu vermieten in Gwatt, Rosenweg 19, in altem, umgebauten Bauernhaus, grosse
3½-Zimmer-Dachwohnung mit moderner Küche, sep. WC/Bad, Balkon und Keller, Gartenanteil, Laminatböden, viele Dachträger, sichtbare, sandgestrahlte Balken, Täfer an Wänden und Decken. Bezug ab sofort. MZ inkl. allen NK Fr. 1670.– 079 452 88 36

Gesucht

Familie mit einem Kind sucht für die Wintersaison 20/21 eine
1½–2-Zimmer-Wohnung möbliert. Regionen: **Lenk, Saanenmöser, Schönried, Gstaad.** Tel. 079 306 78 12

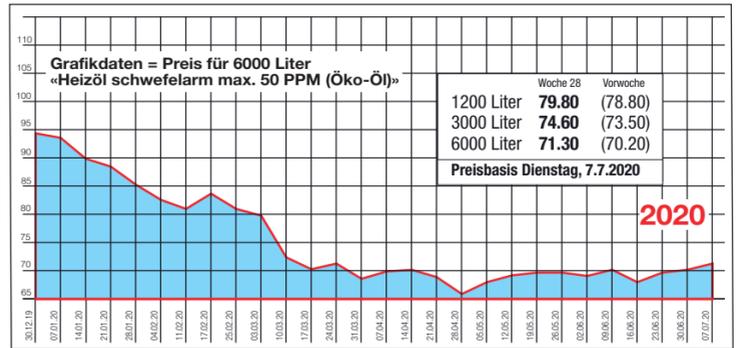
Sukara Immobilienservice GmbH
Ihr regionaler Immobilienverwalter
Eigerweg 30 | 3700 Spiez
Frutigenstr. 69 | 3600 Thun
Telefon 026 672 10 29
Mobil 079 244 21 31
info@sukara.ch | www.sukara.ch

gut - günstig - budget



möbel werthmüller rybruggstr. 5, frutigen

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93 www.oeltrans.ch

Reklame

UMZÜGE + TRANSPORTE
ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG
079 311 00 65
033 654 04 89
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Zu verkaufen
Audi A4 Quattro
Jg. 1998, neue Bremsen, prüfungsbereit, keine Beulen, Anhängerkupplung, Automat, wegen Nichtgebrauch zu verkaufen. 033 773 61 17

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
Gute Barzahlung. Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

SAH Bern ETCETERA
Die soziale Arbeitsvermittlung

Wir unterstützen Sie...
... im Haus, Garten, bei Umzügen und Dienstleistungen aller Art.

Preise & Kontaktformulare:
www.sah-be.ch/Service
Oder kontaktieren Sie uns direkt
033 223 05 20
etcetera.oberland@sah-be.ch

Übernahme einer Senioren-WG im Oberland
Vorzugsweise geeignet für (Ehe)paar mit HL-Ausbildung und Pflegefachfrau/-mann (Tertiärstufe).
Unsere 8 Bewohner/innen schätzen die familiäre Atmosphäre, die Nähe zum Dorfkern und die Möglichkeiten zur Mithilfe im Wohnheim.
Gut in Region verankert.
Motivierte Mitarbeiter.
Übernahme nach Vereinbarung.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Bitte melden Sie sich unter Chiffre 5648007, Thuner Amtsanzeiger, Postfach 198, 3602 Thun.

MARKTPLATZ

INTERLAKEN-OBERHASLI, FRUTIGEN, SIMMENTAL
ENSA, ERSTE HILFE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

Am Samstag, 22. und 29. August, jeweils von 8.45 bis 16.15 Uhr, findet ein ensa-Ersthelferkurs in der Psychiatrie SpitälerrfmiAG in Unterseen statt.

Im August 2019 fand der erste ensa-Kurs im Raum Interlaken statt und wurde von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern sehr geschätzt. ensa vermittelt, wie Angehörige, Freunde oder Arbeitskollegen bei psychischen Problemen Erste Hilfe leisten können. Statt zu warten, bis jemand anderes das Thema – meist viel zu spät – anspricht, lernen Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer, rechtzeitig Probleme zu erkennen, auf Menschen zuzugehen und Hilfe anzubieten.

Jeder zweite Mensch in der Schweiz erleidet einmal im Leben eine psychische Erkrankung. Fast alle Menschen kennen in ihrem persönlichen Umfeld Personen, denen es psychisch nicht gut geht oder eine Zeit lang nicht gut gegangen ist.

Im Kurs werden Grundwissen zu psychischen Störungen vermittelt sowie konkrete Erste-Hilfe-Massnahmen bei Problemen und Krisen erlernt und geübt. Alle Personen ab 18 Jahren sind willkommen! Der Kurs kostet 380 Franken, inklusive Kursmaterial, Zertifikat und Ausweis. Die Anmeldung erfolgt online auf www.ensa.swiss.

DER OFFIZIELLE
Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!
Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.

anzeiger@ilg.ch

24h-Betreuung gesucht?

Von Krankenkassen anerkannt

Sicherheit & Lebensqualität zuhause zum Pflegeheimtarif. Fürsorgliche Betreuende sind genau so da, wie Sie es brauchen. Führender Anbieter, Beratung kostenlos.

Tel 033 847 80 60
www.homeinstead.ch

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umorgt

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG

Denise Gerber
Res Wäfler

Die Bank mit treuen Mitarbeitenden

Wir gratulieren unseren Mitarbeitenden herzlich zu ihrem Jubiläum. Denise Gerber, Mitarbeitende Kundendienst, feiert ihr 20-Jahre-Dienstjubiläum. Kundenberater Res Wäfler feiert 25 Dienstjahre.

Für die engagierte Mitarbeit und den kollegialen und hilfsbereiten Umgang danken wir Denise und Res herzlich und freuen uns auf eine weiterhin angenehme Zusammenarbeit.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | www.slfrutigen.ch

Baupublikationen

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Annerös und Martin Hehlen**, Zäunegg, 3753 Oey

Projektverfasser: Holzbau Andreas Müller, Riedli 59, 3756 Zwischenflüh Parzelle-Nr.: 2795

Standort: Zäunegg, 3753 Oey

Zone: LWZ Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Wiederaufbau Futterhalle nach Brand, Anbau Abkalbebox und Abstellplatz Belagsarbeiten

Ausnahmen: Unterschreitung Gebäudeabstand (Art. A144 BR), Unterschreitung Strassenabstand (Art. A146 BR)

Gewässerschutzzone: B

Gewässerschutzmassnahmen: Sauber- und Schmutzwasser bestehend

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 10.8.2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Bauverwaltung Diemtigen
DIE20219001

Wimmis

Baupublikation

Gesuchsteller: **ARGE WKW Ho, c/o Kästli Bau AG**, altes Riedgässli 2, CH-3113 Rubigen

Projektverfasser und Vertreter: ARGE WkWh Ho, c/o Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Schifffläntestr. 35, CH-5001 Aarau

Standort: Wimmis, BKW-Areal Parkplatz, Hauptstrasse, Grundstück Nr. 107, Arbeitszone e

Bauvorhaben: Erstellen eines befristeten (bis Mai 2023) Baustellen-Container-Camps zur Unterbringung der Baustellenmitarbeiter (Stollenbau) für die Baustelle Kraftwerk Agand

Ausnahme: Zur Erstellung einer Unterkunft in der Arbeitszone e, Wohnen ist in dieser Zone nach Art. 211 GBR nicht zugelassen

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Auflage- und Einsprachefrist: 2. Juli 2020 bis und mit 3. August 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken.

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM20184001

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Allenbach Gregor und Evelyn**, Schützenstrasse 1c, 3612 Steffisburg

Bauvorhaben: Abbruch best. Schopf, Neubau eines Einfamilienhauses mit einer unterirdischen Doppelgarage

Standort: Dorfgässli 7, 3705 Faulensee Parz. Nrn. 7309, 3318

Zone: W2

Bauart / Bedachung: Backstein, Holzschalung / Satteldach

Betroffenes Schutzgebiet: Ortsbilderhaltungsgebiet

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstands

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 3. August 2020

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppelseinreichung. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektivveinsprachen und vielfältigen Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI20184002

Öffentliche Auflagen

Auflage eines Wasserbaugesuchs mit Waldrodung (Wasserbaubewilligungsverfahren)

Gemeinden: **Wimmis, Spiez und Erlenbach**

Wasserbaubewilligungsverfahren gemäss Art. 30 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung

Wasserbauträger: **Schwelkenkorporation Wimmis und Gemeinde Spiez**

Gewässer: Kander

Koordinaten: 2°615'005 / 1°170'938

Vorhaben: Revitalisierungsprojekt Kander 2050 Massnahme Nr. 1, Mündung Simme

Das Wasserbauprojekt sieht folgende Massnahmen vor:

- Abbruch von sechs Betonschwellen
- Erstellung einer aufgelösten unstrukturierten Blockrampe mit einer Länge von rund 280 m

Beanspruchte Ausnahmen: Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete (Schutzgebiete nach Art. 6 NSchG) nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966, Art. 6, 7 und 15 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15.9.1992 sowie Ziffer 2, 4 und 6 des Regierungsratsbeschlusses Nr. 3899 vom 22.12.2004

Eingriffe in Auengebiete von nationaler Bedeutung nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966 und Art. 4 und 5 der Verordnung über den Schutz der Auengebiete von nationaler Bedeutung vom 28.10.1992

Eingriffe in die Ufervegetation nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966 und Art. 12, Art. 13 Abs. 3 und Art. 17 der kantonalen Naturschutzverordnung vom 10.11.1993

Eingriffe in Vorkommen geschützter Pflanzen nach Art. 20 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966, Art. 20 der Verordnung über den Schutz der Auengebiete von nationaler Bedeutung vom 16.1.1991, Art. 15 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15.9.1992 sowie Art. 19 und 20 der kantonalen Naturschutzverordnung vom 10.11.1993

Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere nach Art. 20 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1.7.1966, Art. 20 der Verordnung über den Natur- und Heimatschutz vom 16.1.1991, Art. 15 des kantonalen Na-

turschutzgesetzes vom 15.9.1992 sowie Art. 25, 26 und 27 der kantonalen Naturschutzverordnung vom 10.11.1993

Bewilligung nach Art. 11 des kantonalen Gewässerschutzgesetzes vom 11.11.1996

Fischereirechtliche Bewilligung nach Art. 8-10 des Bundesgesetzes über die Fischerei vom 21.6.1991 und Art. 8-10 und 13 des kantonalen Fischereigesetzes vom 21.6.1995

Rodung und Ersatzaufforstung nach Art. 5 bis 7 des Bundesgesetzes über den Wald vom 4.10.1991 und Art. 5ff der Verordnung über den Wald vom 30.11.1992 und Art. 19 des kantonalen Waldgesetzes vom 5.5.1997

Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstandes nach Art. 17 des Bundesgesetzes über den Wald und Art. 25-27 des kantonalen Waldgesetzes vom 5.5.1997

Nachteilige Nutzung (nichtforstliche Kleinbaute und -anlage) nach Art. 16 des Bundesgesetzes über den Wald vom 4.10.1991 und Art. 14 der Verordnung über den Wald vom 30.11.1992

Bauten und Anlagen ausserhalb der Bauzonen nach Art. 24 des Bundesgesetzes über die Raumplanung vom 22.6.1979

Rodungsflächen: 4'985 m² Wald (temporär 4'069 m², definitiv 916 m²)

Ersatzaufforstung: 4'985 m² Wald (wovon 289 m² in Erlenbach)

Auflage- und Einsprachefrist: 6.7.2020 bis 14.8.2020

Auflage- und Einsprachestellen: Gemeinde Wimmis, Gemeinde Spiez, Gemeinde Erlenbach

Absteckung: Das Vorhaben ist im Gelände abgesteckt.

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung den Einsprachestellen einzureichen.

Oberingenieurkreis I
Tiefbauamt des Kantons Bern
s5.27

Diemtigen

Zonenplanänderung Nr. 2 (Bächlen), Nr. 4 (Riedern und Entschwil), Nr. 5 (Schwenden); Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat von Diemtigen bringt gestützt auf Art. 60 Abs.1 Baugesetz (BauG) vom 9. Juni 1985 und Art. 54 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG) vom 16. März 1998 die Änderung der Zonenpläne Nr. 2 (Bächlen), Nr. 4 (Riedern und Entschwil), Nr. 5 (Schwenden) zur öffentlichen Auflage.

Während der Zeit vom *Donnerstag, 9. Juli 2020 bis und mit Montag, 10. August 2020* liegen während der ordentlichen

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung folgende Akten zur öffentlichen Auflage auf:

- Baureglementsänderung
- Änderung Zonenplan Nr. 2
- Änderung Zonenplan Nr. 4
- Änderung Zonenplan Nr. 5
- Erläuterungsbericht / Bericht nach Art. 47 RPV
- Vorprüfungsbericht inkl. Beilagen (Bericht Waldabteilung Alpen und Oberingenieurkreis I)

Auflageort und Auflagedauer: Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 9. Juli bis 10. August 2020 bei der Gemeindeverwaltung, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, zu den ordentlichen Bürozeiten öffentlich auf. Weiter finden Sie die Unterlagen auf www.diemtigen.ch.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen haben das Vorhaben gegen welches sie sich richten genau zu bezeichnen.

Einspracheverhandlungen sind für den Dienstag, 25. und Donnerstag, 27. August 2020 (nachmittags), terminiert. Allfällige Einsprecher sind gebeten sich für diesen Termin freizuhalten.

Gemeinderat Diemtigen
DIE20191002

Nichtamtlicher Teil

Elektrizitäts-Genossenschaft Oberwil

Generalversammlung

Mittwoch, 22. Juli 2020, 20.00 Uhr Pension Hirschen

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht und Betriebsrechnung 2019
2. Entlastung Vorstand
3. Sanierung und Ausbau TS Ried
4. Entschädigungsreglement
5. Budget 2020
6. Wahlen
7. Anträge der Mitglieder gem. Statuten, Art. 12
8. Verschiedenes

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht 2019 liegen ab Bekanntmachung bis zur GV zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung auf.

Protokollgenehmigung: Das Protokoll liegt 10 Tage nach der GV für 30 Tage zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung auf.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich:
Der Vorstand
e7.28

Annahmeschluss: jeweils montags 17.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 12. Juli 2020

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk: Donnerstag, 9.7., 10 Uhr: Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Hilde Teuscher und Ada van der Vlist Walker, Klavier. Sonntag, 12.7., 17 Uhr: Gottesdienst zur Vesperzeit unter Schutzmassnahmen, siehe Plakat vor der Kirche, mit Pfr. Günter Fassbender und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Montag, 13.7., 20.30 Uhr, «Simetaal-erblueme» eine farbenreiche Blumenwanderung im Kirchengemeindehaus mit dem Fotograf Ernst Zbären. Bereitschaftsdienst Pfr. Robert Schneider 079 332 61 81, www.kirchelenk.ch.

St. Stephan: Sonntag, 12.7., 19.00 Uhr, Kirche, Abendgottesdienst mit Pfr. Reinhard Frische und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Donnerstag, 16. 7., 14.00 Uhr, Andacht im Alters- und Pflegeheim Matten mit Pfr. EGW Simon Wampfler. Pfrn. Stefanie Gilomen bis am 19. Juli 2020 abwesend. Vertretung: Pfr. Reinhard Frische Tel. 027 530 04 84 / 079 559 09 80.

Zweismimmen: Sonntag, 12.7., 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Günter O. Fassbender; Kollekte: Mission 21. Donnerstag, 16.7., 10 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36 / fassbenderpfr@gmx.co.

Boltigen: Sonntag, 12.7., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Christof Mudrack, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Pikettendienst: 1.-12. Juli: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 02. 13.-31. Juli: Pfarrer Robert Schneider, 079 332 61 81.

Oberwil. So, 12.7. um 10.30 Uhr Gottesdienst im Weissenburg Bad mit Pfarrer Daniel Guggisberg und mit der Musikgesellschaft Därsstetten.

Därsstetten. So, 12.7. 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufen im Weissenburgbad gestaltet von der Musikgesellschaft Därsstetten und Pfr. Daniel Guggisberg.

Bei zweifelhafter Witterung, wenn es nicht möglich ist in das Bad zu gehen, findet der Gottesdienst zur selben Zeit in der Kirche Därsstetten statt. Auskunft gibt ab 8 Uhr, Tel. 079 523 21 10. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75.

Erlenbach. Freitag, 20.00 Uhr: Kirchenkino in der Pfrundscheune: «Gegen den Strom» (101 min; FSK 6). Sonntag: kein Gottesdienst in Erlenbach. Zum Wochenende wird auf unserer Homepage und auf Facebook ein Podcast Worte und Musik zum Sonntag: «Aber weil du es sagst...!» aufgeschaltet. Die Predigtgedanken liegen in der Kirche aus. Für Abdankungen ist Pfr. Dietmar Thielmann zuständig, Tel. 033 671 06 06.

Diemtigen. Samstag, 14.00-17.00 Uhr, Kirchenräseli Diemtigen: Fröschli-Nami mit Geschichte, Spiele, Liedern und Riesenseifenblasen. Anmeldung bei Marianna Gonzalez. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Diemtigen mit Hans Hofer an der Orgel und Pfr. Ulrich Künzli.

Wimmis. 12.7., 9.30 Uhr, Konfirmation: Pfarrerin Sarah Müller; Andreas Hugli, Orgel. Konfirmationsmotto: Abenteuer. Emma Herfurth, Bodenmattstrasse 5; Lea Hulliger, Moosweg 4; Fiona Jungen, Schindelfeldweg 51; Claudia Regez, Haslistrasse 18; Angelina Rösti, Chrümigstrasse 18; Melanie Schmid, Wymattweg 3; Enis Shabani, Platzweg 10; Daniela Zurbuchen, Niederfeldweg 8. Ferien: Pfarrerin: Sarah Müller, 13.-26. Juli. Stellvertretung: Pfarrerin Sigrid Wübker, Telefon: 079 936 17 57. 11. Juli-9. August: Schatzsuche für Familien, Start bei der Pfrundscheun. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchengemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekte

Die Kollekte von Sonntag, 12. Juli 2020, ist für den Verein Schwerkranken begleitet, Thun, (schwerkranken-begleiten.ch) bestimmt.

Gesamtkirchengemeinde Spiez. Seniorenrad: Mi, 15.7., 13.50 Uhr: Grillplausch auf der Seewiese. Treffpunkt Schalter Bahnhof Spiez. Weitere Informationen siehe reformiert Juli.

Spiez. Do, 9.7., 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Schlosskirche Spiez. So, 12.7.: Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee.

Einigen. So, 12.7., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Marianne Zbinden. Musik: Marc Fitze, Orgel.

Faulensee. So, 12.7., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Josi. Text: Lukas 5, 1-11. Musik: Ursula Lötters, Orgel.

Hondrich. So, 12.7.: Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee.

Bei sämtlichen Anlässen werden die Bestimmungen des Schutzkonzeptes eingehalten.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 11.7., 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Sonntag, 12.7., 11.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 16.7., 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimmen. Sonntag, 12.7., 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Sonntag, 12.7., 9.30 Uhr: Kommunionfeier. Montag, 13.7., 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Sekretariat geschlossen. Bis 20.7. bleibt unser Sekretariat geschlossen. Telefonisch sind wir immer erreichbar, und der Anrufbeantworter 033 654 63 47 gibt Ihnen die Notfallnummer bekannt. (Infos auf www.kathbern.ch/spiez).

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenturm.

Sonntag, 12.7., 13.30 Uhr: Berggottesdienst (Predigt: Samuel Humm) bei der Familie Mathias und Magdalena Gobel auf dem Unteren Albrischt. Bei Schlechtwetter kein (!) Gottesdienst im Löwen.

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Siehe unten.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch
Samstag/Sonntag: «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag, 6.15 Uhr: Frühgebet. Sonntag, 9.00 Uhr: Gottesdienst (J. Fink), ohne Kinderbetreuung. 10.45 Uhr: Gottesdienst (J. Fink) mit Kinderbetreuung. Vorläufig benötigen wir zum Gottesdienst eine Anmeldung, via Homepage www.egwspiez.ch/anmeldung-gd oder telefonisch auf 033 654 69 12. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez. Unsere Gottesdienste finden um 9.00 und 11.00 Uhr im CLZ Spiez statt. Ebenso um 11.00 Uhr via Livestream auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler. 033 650 16 16.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweismimmen.

So, 12.7., 9.45 Uhr: Gottesdienst. Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68. www.bewegungplus-zweismimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil. Do, 9.7., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Sa, 11.7., 19.00 Uhr: Come in. So, 12.7., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit Frank Köhler. 10.15 Uhr: Sonntagschule.

Neuapostolische Kirche

Zweismimmen/Hübelstr. 1. Bis auf Weiteres finden keine Gottesdienste statt.

Spiez, Stockhornstr. 26. Bis auf Weiteres finden keine Gottesdienste statt.

Jehovas Zeugen, Zweismimmen

«Freut euch immer» Wir laden Sie herzlich ein, diesen dreitägigen Kongress der Zeugen Jehovas auf www.jw.org kostenlos und ohne Anmeldung anzusehen. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie wird das Programm online zur Verfügung gestellt. Sa, 11.7.: Freitagsvormittag-Programm (Philipp 4:4).

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 809 Expl. (WEMF-bezugsgebiet 2019)

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60

Mindestgröße: 2-sp / 25 mm (Fr. 39.50)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.
Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Versammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inserate-kombi aus vier Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir dich sehen,
wann immer wir wollen.*

Mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam gelebten Momente nehmen wir Abschied von unserem Vater, Sohn, Bruder, Onkel und Freund

Martin «Gaschi» Gasteiger

26. Februar 1972 – 29. Juni 2020

Wir haben um deine Krankheit gewusst – du hast sie tapfer und still getragen. Dennoch sind wir überrascht, dass wir dich jetzt schon gehen lassen müssen.

In Liebe lassen wir dich los:

Philippe
Jan
Johanna
Bernd und Meta
Christian
Hannes mit Loïc und Romeo
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Marianne Gasteiger, Schwandstrasse 64, 3634 Thierachern

Im Sinne von Martin findet keine Trauerfeier statt. Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt an einem von ihm geliebten Platz der Natur übergeben.

Todesanzeige

Jitz gani i ds Land ob de Wolche
zu mine Liebechte u Fründe derthi,
ohni Beschwärde, Ängscht u Lide
ohni Lascht, u sorglos si...



Trurig näme mier Abschied vo mim liebe Maa,
üsem Dätel, Grosätli u Brueder

Christian Scherz-Müller

Landwirt u Vehzüchter

14. Mai 1946 - 29. Juni 2020

Unerwartet het sis Härz ufghört schlah u är isch dahimä friedlech igeschlafe.

Truuradrässe:
Ursula Scherz
Niederdorfstr. 5
3703 Aeschi

I Liebi u Dankbarkeit:
Ursula Scherz-Müller
Sarah u Ronny Lempen-Scherz
mit Sam u Amy
Matthias u Cordula Scherz-Rutz
mit Nik, Silla u Fenia
Johann Scherz u Irene Baumgartner
mit Janik u Ben
Lea u Philip Nufer-Scherz
mit Emely u Ian
Schwöschtere u Verwandti

Uf Wunsch vom Verstorbene findet d'Urnebeisetzig u Truurflir im engschtä
Familiekreis a sim Lieblingeplatz statt.

*Und wenn am Ende die Kräfte schwinden,
wenn meine Zeit dann gekommen ist,
wird meine Seele dich JESUS weiter preisen,
zehntausend Jahre und in Ewigkeit.*

Text und Musik: Jonas Myrin & Matt Redman



Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Sonja, unserer kostbaren Mam, unserem Grosi Söni, meiner treuen Schwester, unserer Schwägerin und Freundin

Sonja Zwahlen-Feldmann

12. Mai 1933 – 3. Juli 2020

Nach langer, schwerer Krankheit, durfte sie heute friedlich Zuhause einschlafen und in die himmlische Heimat einziehen.

In lieber Erinnerung:

Kurt Zwahlen
Heidi Vuillemier & Familie
Peter Zwahlen & Familie
Susanne Mettler & Familie
Claire Bühlmann & Familie
Verwandte & Freunde

Traueradresse:
Kurt Zwahlen
Simmenfluhstrasse 5
3752 Wimmis

Die Beisetzung und die anschliessende Trauerfeier finden am Dienstag, 14. Juli 2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Wimmis statt. Gerne laden wir Sie dazu ein.

Aufgrund der unsicheren Situation müssen wir jedoch die dann geltenden Massnahmen beachten.

Am Donnerstag, 9. Juni 2020, von 15.00–17.00 Uhr, besteht die Möglichkeit in der Aufbruchshalle in Wimmis noch persönlich von Sonja Abschied zu nehmen.

Wer im Gedenken an Sonja gerne etwas spenden möchte:
Stiftung HEILSARMEE, Thun, 3008 Bern, IBAN CH69 0900 3001 4716 8.

*Alles hat eine bestimmte Zeit,
jedes Vornehmen unter dem Himmel hat seine Zeit.
Geboren werden hat seine Zeit, und Sterben hat seine Zeit.
Weinen hat seine Zeit und Lachen hat seine Zeit.
Klagen hat seine Zeit und Tanzen hat seine Zeit.*

Abschied und Dank

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, haben wir Abschied genommen von unserem geliebten Mueti, Grossmueti, unserer Schwiegermutter, Schwester und Tante

Marianne Elisabeth Schweizer-Märki

14. Februar 1943 - 19. Juni 2020

Still und friedlich durfte sie im Beisein ihrer Töchter einschlafen. Sie hat ihre schwere Krankheit mit viel Mut, Tapferkeit und ohne zu klagen getragen. Wir lassen dich in Liebe ziehen.

Wir danken Herrn Pfarrer Patrick Woodford für die persönliche Gestaltung der Abschiedsfeier, welche liebevoll musikalisch umrahmt wurde von Brigitte und Katharina Brouwer. Ein besonderer Dank geht an das Pflegepersonal Solina Spiez für die fürsorgliche und herzliche Betreuung sowie dem Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für die würdevolle Begleitung. Im Weiteren danken wir allen, die Marianne mit Besuchen Zeit schenkten und mit kleinen Aufmerksamkeiten überraschten und ihr mit Liebe und Güte begegnet sind.

Die Trauernden:
Monique und Matthias Kolb-Schweizer
Benjamin Kolb und Tabea Rätz
Jaël und Benjamin Häberli-Kolb
Josias Kolb
Jacqueline Schweizer Däppen und Markus Däppen
Katharina und Harry Brouwer-Märki
Brigitte Brouwer
Silvie Brouwer und Josef Husmann
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Spiez stattgefunden. Spenden an das Solina Spiez würden uns freuen, CH08 0900 0000 3000 0810 1 (Vermerk Marianne Schweizer).

Traueradresse: Monique Kolb-Schweizer, Eichenweg 19, 3110 Münsingen

Sandro Lüthi Bestattungsdienst



Spiez, Einigen, Wimmis,
Faulensee, Leissigen, Aeschi,
Krattigen und Hondrich

Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Sonja Blinoh
Thomas Rubin

Adrian Kropf

Herzlich und kompetent

Zentrum
Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

thomasrubin.ch
begegnungs-
quelle.ch

ANZEIGER INTERLAKEN

Die **Verlag Schläfli & Maurer AG** ist ein eigenständiges Verlagshaus mit Sitz in Unterseen. Kernaufgabe des Verlags ist die wöchentliche Herausgabe des amtlichen ANZEIGER INTERLAKEN.

Wir suchen per 1. Oktober 2020 oder nach Vereinbarung eine/n

Leiter/in Administration 100%

Sie sind Dreh- und Angelpunkt folgender Bereiche:

- Kundendienst
- Auftragsbearbeitung
- Führung des Administrationsteams
- Mitarbeit im Personalwesen inkl. KV-Lernende
- Debitoren-/Kreditoren-Buchhaltung

Sie sind verantwortlich für die Erbringung umfassender administrativer Dienstleistungen für Kunden, Mitarbeiter und alle Abteilungen. Sie besitzen eine kaufmännische Grundausbildung und verfügen über langjährige Fach- und Führungsverantwortung. Weiterbildungen im Personal- und Rechnungswesen sind erwünscht.

Eine schnelle Auffassungsgabe, persönliche Integrität, Verschwiegenheit und Zuverlässigkeit runden Ihr Profil optimal ab. Sie geben einen hohen Takt vor, arbeiten lösungsorientiert und verstehen es, die Kunden und Mitarbeiter empathisch zu beraten. Zudem besitzen Sie ein gutes Gespür für das Machbare und ein ausgeprägtes Durchsetzungsvermögen.

Wir bieten Ihnen grossen Handlungsspielraum, viel Abwechslung, ein wertschätzendes Umfeld in einem kleinen, professionellen Team, ein partnerschaftlich geprägtes Arbeitsklima und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Fühlen Sie sich von den abwechslungsreichen Tätigkeiten angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail (m.buehler@anzeigerinterlaken.ch) oder per Post bis zum 31. Juli 2020 an: Verlag Schläfli & Maurer AG, z. H. Michael Bühler, Spielmatte 18, 3800 Unterseen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Michael Bühler, Telefon 033 828 12 03.

VERLAG+MEDIA
Schläfli Maurer

135445

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Servicefachmitarbeiter/-in
ca. 80 bis 100% mit Zimmerstunde

Arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team, sind flexibel, dann suchen wir Sie.

Ihre Bewerbung schicken Sie an:



Hotel
Restaurant Spycher

Jasmin Imobersteg
Anton Dällenbach
CH-3718 Kandersteg
Tel.: +41 (0)33 675 13 13
Fax: +41 (0)33 675 13 16
info@hotel-restaurant-spycher.ch
www.hotel-restaurant-spycher.ch

Mann sucht dringend Stelle als Landwirtschaftshelfer

im Berner Oberland; Tel. 079 427 20 56 (auch per sms oder whatsapp)



Mühle • Moulin BURGHOLZ
Das Beste für Bauer und Bäcker

Für unsere Auftragsabwicklung suchen wir eine/n motivierte/n **Kaufmännische/n Mitarbeiter/in (50%)**

Das detaillierte Stelleninserat finden Sie auf unserer Homepage www.muehle-burgholz.ch

Mühle Burgholz AG, Burgholz 14, 3753 Oey-Diemtigen
Tel. 033 681 82 22

Top Verdienst

fair – einfach – seriös – sinnvoll

monatlich 3 bis 5-stellig flexible Zeiteinteilung ab 5h die Woche ab einem Alter von 20 Jahren längere Zusammenarbeit erwünscht

Termin: 079 624 98 41 Hr. Binggeli

Anfragen unter Chiffre... – wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserte müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 25.6.2020 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre-Nummer, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag



Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

Beratungszentren in Ihrer Nähe
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00




DAS BEDARFSGERECHTE ANGEBOT FÜR MENSCHEN MIT DEMENZ
3766 BOLTIGEN

Das **HAUS FUHRENMATTE** ist, gemäss der Nationalen Demenzstrategie, ein privates **«bedarfsgerechtes Angebot für Menschen mit Demenz»** und bietet 12 stationäre Pflege- und Betreuungsplätze an.

Offene Stelle infolge Pensionierung

→ **FAGE** mit EFZ oder

→ **Dipl. Pflegefachfrau/mann HF**, Beschäftigungsgrad verhandelbar, jedoch maximal 90%, inkl. Tag und Nachtarbeit.

Ein ausgeglichenes, interdisziplinäres und motiviertes Team mit langjährigen Mitarbeitenden unterstützt Sie. Regelmässige interne Weiterbildungen wie Fallbesprechung oder Supervision werden angeboten. Voraussetzung ist, dass Ihnen Demenzkranke Menschen am Herzen liegen und Sie offen sind in einer familiären Wohngruppenform zu arbeiten.

Ihre vollständige **Bewerbung** können Sie bis am **31. Juli 2020** an **LEMPEN-WYSS GmbH**, Lempen-Wyss Ruth, Geschäfts- und Pflegedienstleiterin, HAUS FUHRENMATTE 204 D, **3766 Boltigen**, einreichen, Danke.



Lust auf einen Job im Naturpark Diemtigtal? In der Natur – aber nicht ab vom Schuss?

Das Berghotel Wiriehorn mitten im kleinen, feinen Wander- und Skigebiet Wiriehorn, 15 Min. ab Spiez, 40 Min. ab Bern, direkt an der Bergstation des Zubringer-Sesselliftes, sucht per sofort

Kassen/Service-Mitarbeitende 20% – 100%
Gelernter Koch/Köchin, 40% – 100%

- Lohn gemäss L-GAV
- Überwiegend Tagesarbeit
- Freies Parken und Fahren mit der Sesselbahn

Du hast Freude an der Arbeit mit Menschen, bist dienstleistungsgewohnt, freundlich und motiviert, zuverlässig, flexibel und selbständiges Arbeiten auch in stressigen Zeiten gewohnt?

Dann bist Du bei uns im Berghotel Wiriehorn (1'442 m.ü.M.) genau richtig.

Sende Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Berghotel Wiriehorn
Heidi Bircher • Riedli 15 • 3756 Zwischenflüh
berghotel@wiriehorn.ch • www.wiriehorn.ch
T 033 684 12 42



Stundenweise & flexibel arbeiten

Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umorgt

Region Berner Oberland

Haben Sie ein Herz für Senioren?

Wir suchen Sie als:
Betreuer/-in für Nachteinsätze (Teilzeit)

- ◆ Nachtbereitschaft oder Sitzwache bei den Senioren zuhause
- ◆ Sind Sie eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit?

Dann freuen wir uns über Ihren Anruf:
033 847 80 60
Home Instead / www.homeinstead.ch



Karl Anderegg AG
Bauunternehmung - 3818 Grindelwald

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in Jahresstelle

Mechaniker in Bauunternehmung

Haben Sie Freude an abwechslungsreicher Arbeit wie Unterhalt von Fahrzeugen, Baumaschinen und Geräten, Kranmontage usw. Fühlen Sie sich angesprochen, dann melden Sie sich bei:

Karl Anderegg AG, Bauunternehmung
Sandweg 6, 3818 Grindelwald
Telefon 033 853 30 23
www.karlanderegg.ch, info@karlanderegg.ch

Nähere Auskunft bei:
Kurt Anderegg, Telefon 079 431 52 14



Ä LEHR BI STUDER FÄGT!

Die Fritz Studer AG ist weltweit ein Begriff für die Herstellung von hochpräzisen Rundschleifmaschinen. Die Ausbildung junger Berufsleute hat bei uns Tradition und einen hohen Stellenwert. Motivierten und interessierten Jugendlichen bieten wir 2021 folgende Lehrstellen an:

-  **Automatiker/-in EFZ**
-  **Automatikmonteur/-in EFZ**
-  **Kaufmann/-frau EFZ, E-/M-Profil**
-  **Konstrukteur/-in EFZ**
-  **Logistiker/-in EFZ**
-  **Polymechaniker/-in EFZ**

Unser modernes Berufsbildungszentrum mit aufgestellten und kompetenten Fachkräften garantiert dir eine optimale Ausbildung. Lust auf eine spannende Lehre mit tollen beruflichen Aussichten? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung! Wir bevorzugen eine Online-Bewerbung über unsere Webseite berufsbildung.studer.com. Andernfalls kannst du deine Bewerbung auch per Post senden: Fritz Studer AG, HR Berufsbildung, Postfach 177, 3602 Thun.

Einsendeschluss: 15.09.2020

Deiner Online-Bewerbung legst du bitte folgende Unterlagen bei: Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Multicheck und Zeugniskopien der letzten beiden Schuljahre. Details zu deinem Wunschberuf und dem Bewerbungsprozess findest du unter berufsbildung.studer.com oder direkt via QR-Code.



Neue Kräfte, altbewährte Tradition

2020 wird ein besonderes Jahr für das Nähcenter Iseli, weil drei langjährige Mitarbeitende in den Ruhestand treten. Die Nachfolge wurde vorausschauend geplant, so dass die bewährten Werte wie Kundennähe und Qualität erhalten bleiben.

von Patrick Schmed

SPIEZ/THUN «Ihr seid für mich das Paradebeispiel für ein Dream-Team», so wurden Hans Iseli und Hansjörg Meier vom BERNINA-Inhaber Hanspeter Ueltschi anlässlich einer Produktlancierung begrüsst. Der Geschäftsinhaber des Nähcenters Iseli und der Filialleiter in Thun freuten sich über das Kompliment und gaben es an ihre Mitarbeitenden weiter. Weil sie alle mit dem gleichen Herzblut bei der Arbeit sind, ist das Nähcenter Iseli seit Jahrzehnten A-Händler für BERNINA und hat sich damit im Berner Oberland einen Namen gemacht. Dream-Teams zu bilden ist schon schwer, sie über die Jahre zusammenzuhalten, umso mehr. In diesem Sinne wird 2020 für das Nähcenter Iseli ein besonderes Jahr. Drei Personen – also rund ein Fünftel der Belegschaft – gehen in den Ruhestand. Sie erzählen von den Werten, die sie mit dem Familienunternehmen verbinden, und geben das Wort an ihre Nachfolgerinnen und Nachfolger weiter, die mit ihren Visionen den Weg in die Zukunft vorbereiten.

Hans Iseli, Inhaber und Geschäftsführer des Nähcenters Iseli, führt das Unternehmen mit einem jungen Leitungsteam in die Zukunft
Hans Iseli wirkt seit 28 Jahren als Mitarbeiter des Nähcenters Iseli mit und leitet dieses seit dem Jahr 2000 als Inhaber und Geschäftsführer. Seither ist die Firma stetig gewachsen. Seine Mitarbeitenden liegen ihm sehr am Herzen, betont der Spiezer. Dass dieses Jahr gleich drei Schlüsselpersonen in den Ruhestand treten, ist ein Einschnitt.
«Wir haben diese Phase jedoch langfristig geplant und sind auf die bevorstehenden Ablösungen sehr gut vorbereitet», macht Hans Iseli deutlich. «Bestimmt werde ich die drei Persönlichkeiten in meiner Firma vermissen, weiss aber, dass sie ihr Know-how und ihre Leidenschaft an die Nachfolger übertragen. So darf ich das Unternehmen mit sehr motivierten und qualifizierten Mitarbeitenden in die Zukunft führen.» Dennoch gibt es auch für den 50-jährigen Firmeninhaber eine grössere Veränderung, verbunden mit einer neuen, spannenden Herausforderung.
«Ich werde im Sommer die Filialleitung in Spiez an Christian Gander übergeben und die Leitung der Thuner Filiale übernehmen.»

Ende Juli, nach über 45 Jahren bei Iseli, in Pension – Hansjörg Meier, Filialleiter Nähcenter Iseli in Thun
Als Hans Iseli das Unternehmen von seinen Eltern übernahm, legte er die Verantwortung für die Filiale Thun in die Hände von Hansjörg Meier. «Er hat den Standort so geleitet, als wärs sein eigenes Geschäft», würdigt Hans Iseli dessen Arbeit und bedankt sich von Herzen für die 45-jährige Mitarbeit im Familienunternehmen. «Für mich war es selbstverständlich, jeden Tag aufs Neue alles zu geben», erwidert Hansjörg Meier, der sich sehr verbunden mit seinem Arbeitgeber fühlt. Wertschätzung für diesen hohen Einsatz erhielt er nicht nur von der Familie Iseli, sondern auch von den Kunden. «Wenn ich durchs Bälliz laufe, begegne ich häufig Menschen, die ich aus dem Geschäftsleben kenne», hält er fest. Darunter seien auch Lehrpersonen sowie Schülerinnen und Schüler. «BERNINA ist nicht nur im Haushalt führend, sondern auch in der Schule», so Hansjörg Meier. «Dort konnte ich immer wieder Einführungen für neue Modelle halten und das seit den 1970er-Jahren, als noch die BERNINA 830 im roten Koffer aktuell war.»

Erika Gallmann, Abteilungsleiterin Stoffe und Nähcenter, übergibt den Stab an Catherine Raoui
Seit 1999 begleitet Erika Gallmann Hans Iseli und Hansjörg Meier im Arbeitsleben, im Jahr 2000 übernahm sie die Abteilung «Stoffe & Nähcenter» in der Thuner Filiale. Von ihren zwei Chefs wird sie als dynamische und anpackende Person bezeichnet, die stets das Wohl der Mitarbeitenden und die Weiterentwicklung der Firma im Auge behält. Sie wird ab August ihre Nachfolgerin einarbeiten. «Meine Tätigkeit ist enorm vielseitig und ich kann vieles selbst entscheiden, da mir so grosses Vertrauen entgegengebracht wird», sagt die gelernte Schneiderin. Niemals vergessen wird sie die Reise mit Hans Iseli nach San Francisco an die BERNINA University, die das Nähcenter Iseli als Preis für herausragende Leistungen von BERNINA gewann.

Mit frischen Ideen dynamisch in die Zukunft
Mit Catherine Raoui gewinnt das Nähcenter Iseli eine externe Mitarbeiterin mit viel Erfahrung, Wissen und Tatendrang. Die ausgebildete Schneiderin leitete diverse Filialen in der Textilbranche und bildete sich im Coaching,

Merchandising und weiteren Disziplinen weiter. Aktuell schliesst sie das Nachdiplomstudium als Betriebswirtschafterin ab. Gemeinsam mit dem Thuner Team soll sie ab August die kreative Seite des Nähens noch stärker in den Fokus rücken. «Nähen ist wie Zaubern», diesen Spruch aus Kindermund möchte Catherine Raoui weitergeben und in neue Angebote ummünzen. «Ich stelle mir vor, dass alle Interessierten in unseren Nähkursen und Workshops die Unterstützung und das Wissen erhalten, um ihre Garderoben-Wünsche umzusetzen», kündigt die angehende Abteilungsleiterin an. «Und zwar so, dass sie perfekt aussehen und nachhaltig wirken.» Dieses Ziel unterstützen die ausgefeilten Maschinen und die zeitgemässe Auswahl an Stoffen und Mercerie. Mode ist eine Art der Kommunikation, beobachtet Catherine Raoui und ist deshalb nicht erstaunt, dass immer mehr Männer sich hinter die Nähmaschine klemmen.



Erika Gallmann (links) übergibt Catherine Raoui ein vielseitiges Aufgabengebiet inklusive stimmungsvollen Räumlichkeiten, in denen sich Tradition und Moderne treffen.

Christian Gander, neuer Filialleiter in Spiez, und Eveline Gander, Administration
Während in Thun künftig die kreative Inspiration im Zentrum stehen wird, konzentriert sich das Nähcenter in Spiez noch stärker auf die technischen Kompetenzen. Christian Gander arbeitet seit 18 Jahren im Betrieb mit und wird nun vom Werkstattleiter zum Filialleiter. Seine Begeisterung für Technik entdeckte er schon in Jugendjahren, dazu nähte er selbst Lenkdrachen und fand deshalb in Spiez seine Traumstelle. Die Begeisterung teilt er seit einigen Jahren auch im Verkauf mit den Kunden. «Im Kontakt mit den Kunden spürt man den Pulsschlag des Markts», findet der neue Filialleiter. Er will den Standort Spiez mit den gewohnten Werten weiterführen und kann sich dabei auf ein bewährtes Team verlassen. Zu diesem gehört seit Anfang Jahr auch seine Frau Eveline Gander. Sie übernimmt die Administration von Margrit Iseli, die Dritte im Bund der Pensionierten. «Ich freue mich, dass ich die Buchhaltung weiterhin in so guten Händen weiss», meint Hans Iseli. Eveline Gander kennt er privat schon lange und schätzt seit Anfang Jahr ihre Mitarbeit als Nachfolgerin von Margrit Iseli.



Christian Gander (rechts) übernimmt die Leitung der Spiezer Filiale von Hans Iseli.

Margrit Iseli, Administration bis Ende Jahr
Ein Jahr lang werden Eveline Gander und Margrit Iseli gemeinsam die Buchhaltung, das Personalwesen und die übrigen Aufgaben im Hintergrund wahrnehmen, danach wird Margrit Iseli in den Ruhestand treten. «Ich bin sehr froh um die grosse Arbeit, die hier geleistet wird», würdigt Hans Iseli den Einsatz der abtretenden Leiterin Administration. «Das entlastet mich in diesem Bereich enorm.» Dass das Backoffice wie eine gut geölte Nähmaschine läuft, hört der Geschäftsinhaber unter anderem beim jährlichen Controlling durch eine externe Treuhänderin. Margrit Iseli ist seit 1992 im Betrieb dabei und findet es wertvoll, dass sie ihrer Nachfolgerin das jahrelange Wissen und die bewährten Abläufe vermitteln kann. Denn so steht der Name Iseli auch in Zukunft für fachkundige Beratung, zuverlässigen Service und viel Inspiration in der faszinierenden Nähwelt von BERNINA.



Margrit Iseli hält in der Administration die Fäden in der Hand, die Abteilung mit dem Fadenmaterial hat es ihr aber auch sonst angetan.

Neue Schwerpunkte, neue Öffnungszeiten

Noch mehr technische Kompetenz in Spiez
Sowohl in Spiez wie in Thun finden Kunden weiterhin die gewohnte offizielle Vertretung von BERNINA. An beiden Orten steht ein breites Sortiment mit Näh-, Stick- und Overlockmaschinen zur Auswahl, dazu gibt es Zubehör von BERNINA und zum Nähen, Produkteschulungen und Kurse. Der Standort Spiez wird sich künftig noch mehr auf Service, Wartung und Reparaturen von BERNINA-Produkten spezialisieren, natürlich in gewohnter Qualität.

- Neue Öffnungszeiten in Spiez ab 1. Juli**
- Montag geschlossen
 - Dienstag bis Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
 - Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Noch mehr kreative Inspiration in Thun
In Thun werden auch weiterhin kleinere Reparaturen ausgeführt, für grössere Unterhalts-, Wartungs- und Servicearbeiten kommt die Maschine in die Werkstatt nach Spiez. Das Team in Thun berät und inspiriert die Kunden dafür umso mehr für kreative Ideen inklusive Stoff und allem Zubehör.

- Neue Öffnungszeiten in Thun ab 1. Juli:**
- Montag von 13.30 bis 18.30 Uhr
 - Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 18.30 Uhr
 - Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr



Hansjörg Meier setzte sich dafür ein, neue Modelle und ihre Möglichkeiten bekannt zu machen, auch in den Schulen.



Erika Gallmann (links), Hansjörg Meier und Margrit Iseli werden nach jahrelanger Mitarbeit im Nähcenter Iseli in den Ruhestand treten.



Christian und Eveline Gander werden die Filiale Spiez führen – vor und hinter den Kulissen.

iseli
NÄHCENTER
Nähcenter Iseli AG

Spiez • Oberlandstr. 17 • 033 654 34 84
Thun • Schwäbischgasse 4 • 033 222 51 33

info@naehcenter-iseli.ch
www.bernina-naehmaschine.ch

BERNINA
made to create

Stiftung für integriertes
Leben und Arbeiten



Sind Sie ein wahrer Teamplayer und daran interessiert, als Part einer Dreier-Geschäftsleitung unsere Institution zu leiten?

Sie wollen Ihre Kompetenz unter Beweis stellen und Ihr solides technisches Know-how sowie Ihr in Praxis und Weiterbildung angeeignetes Wissen anwenden und zum Wohl unserer Mitarbeitenden mit Unterstützungsbedarf einsetzen?

Per 1. Juli 2021 oder nach Vereinbarung

**Bereichsleitung Produktion und Infrastruktur (m/w)
Mitglied der Geschäftsleitung 100%**

Auf diese spannende Position haben Sie nur gewartet, denn Sie wollen sich engagiert und visionär einbringen und die Rahmenbedingungen zur Selbstbestimmung und kompetenten Teilhabe unserer Leistungsempfänger im Alltag weiter ausbauen.

Wir bieten 270 erwachsenen Menschen mit geistiger, mehrfacher und/oder psychischer Behinderung angepasste Arbeits- und Wohnmöglichkeiten.

Sie entwickeln die Angebote für Industrie und Verkauf und tragen die Verantwortung für deren Wirtschaftlichkeit. Ihr Zuständigkeitsbereich umfasst derzeit 235 Mitarbeitende mit Unterstützungsbedarf und 35 Mitarbeitende; davon führen Sie vier Abteilungsleitungen direkt.

Ihre Ausbildung haben Sie idealerweise in einem handwerklichen Beruf gemacht. Zudem haben Sie in den Bereichen Arbeitsagogik und Sozialpädagogik mit Hochschul- oder Fachhochschulabschluss bzw. als Institutionsleiter oder -leiterin abgeschlossen.

Sie haben fundierte Erfahrung in der Begleitung und Unterstützung von Menschen mit kognitiver und teilweise psychischer Beeinträchtigung. Mit Vorteil verfügen Sie bereits über ein gutes Netzwerk in der Region Thun oder haben die Bereitschaft, dieses aufzubauen. Empathie, einen wertschätzenden Umgang, Überzeugungskraft, eine gute Portion Humor sowie eine positive Ausstrahlung runden Ihr Profil ab.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 31. Juli 2020 an:

Alexander Fiechter, Stiftungsrat SILEA
Postfach 4163, 3604 Thun oder per Mail alex.fiechter@bluewin.ch

SILEA Stiftung für integriertes Leben und Arbeiten www.stiftung-silea.ch



Per 1. November 2020 oder nach Vereinbarung suchen wir für die Volksschule Zweisimmen ein/e

Schulsekretär/in Volksschule Zweisimmen 30%

Aufgabenbereich

- Selbständige Erledigung sämtlicher administrativer Aufgaben des Schulsekretariats der Volksschule Zweisimmen
- Administrative Unterstützung der Schulleitung
- Organisation der Sitzungen der Volksschulkommissionen (Unter- und Oberstufe) inkl. Protokollführung
- Korrespondenz für Schulleitung und Kommissionen

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in Sekretariatsführung erwünscht
- Gewandtheit in der persönlichen und schriftlichen Kommunikation
- Motiviert, flexibel, organisationsfreudig und gute Umgangsformen
- Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil

und/oder

Leiter/in Schul- und Gemeindebibliothek Zweisimmen 20%

Aufgabenbereich

- Administrative und finanzielle Leitung der Bibliothek
- Mitarbeiterführung von 5 Mitarbeiter/innen im Stundenlohn
- Weiterentwicklung und Qualitätssicherung der Bibliothek
- Bewirtschaftung der Medienträger
- Mitglied Bibliotheksausschuss

Ihr Profil

- Abgeschlossene kaufmännische oder ähnliche Ausbildung
- Ausbildung zum/r Bibliothekar/in SAB erwünscht oder Bereitschaft den Lehrgang zu absolvieren
- Erfahrung in der Mitarbeiterführung von Vorteil
- Motiviert, flexibel, organisationsfreudig und gute Umgangsformen

Wir bieten

- Die ausgeschriebenen Stellen sind miteinander kombinierbar
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit selbständig und im Team
- Gute Anstellungsbedingungen nach Personalverordnung und kantonal bernischen Richtlinien

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie uns bitte ihre vollständige Bewerbung bis 22. Juli 2020 an:

Gemeindeverwaltung, z.H. Jana Rinaldi, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen oder per E-Mail an jana.rinaldi@zweisimmen.ch

Auskunft erteilt gerne: Silvio Maurer, Personalverantwortlicher, 033 729 88 55



Die **SPITEX Niesen** steht für professionelle Pflege, Betreuung und Unterstützung zu Hause. Engagiert und kompetent betreuen rund 90 Mitarbeitende von den Standorten Adelboden, Aeschi, Frutigen, Reichenbach und Wimmis aus unsere Klienten. Wir arbeiten in Teams mit Raum für Eigeninitiative und Mitsprache sowie einem grossen Mass an Eigenverantwortung.

Zur Ergänzung des **Teams Frutigen** suchen wir per 1. August 2020 oder nach Vereinbarung eine/-n

Fachfrau / -mann Gesundheit, 80%

Nähere Angaben zur ausgeschriebenen Stelle finden Sie auf unserer Homepage www.spitexniesen.ch. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem interessanten Umfeld.

Haben Sie Interesse? Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Spitex Niesen, Susanna Zurbrügg, Geschäftsleiterin, Adelbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, 033 672 22 37



Attraktive Arbeitsplätze mit Aussicht!

Das **Berghaus Niesen Kulm** bietet seinen Gästen unvergessliche Momente hoch über dem Thunersee. Per sofort bis Mitte/Ende November, suchen wir folgende Mitarbeitende:

**Koch/Köchin
Servicefachangestellte mit Betreuung Hotelgäste (40 - 100 %)
Versierte Mitarbeitende Büffet**

Mehr Informationen unter niesen.ch

5647887



Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Peugeot 2008 1.2i SST GT-Line

Kompakt-SUV mit viel Charme und Style

Die zweite Generation des Peugeot 2008 bietet mehr Platz und sparsamere Motorisierungen als der Vorgänger und überzeugt mit aufgewertetem Design.

Der erste Eindruck: Dreigeteilte, vertikale Tagfahrlichter mit einem leuchtenden Säbelzahn beidseitig des massiven Grills hinterlassen einen dynamischen Auftritt. Der Innenraum liegt unter einem grossen Glasdach, ist elegant gezeichnet und fast komplett in schwarz gehalten. Hinter dem kleinen, griffigen Lenkrad zeigt das 3D-Kombinstrument alle relevanten Informationen sehr klar an. Unter dem zentralen Touchscreen in der Mitte verbaut Peugeot 16 Schalter, welche alle wichtigen Funktionen bereithalten. Sämtliche aktuellen Assistenzsysteme sind an Bord, und mit dem optionalen Sicherheitspaket erreicht der 2008 fünf Sterne im NCAP Crashtest. Die in der GT Line verbauten Ledersitze bieten massig Seitenhalt und machen auch lange Ausfahrten zum Vergnügen. Zudem ist er mit seiner Ladekapazität von 434 bis zu 1467 Litern auch für Familienferien und Ausflüge mit viel Ausrüstung erstklassig vorbereitet.

ten Informationen sehr klar an. Unter dem zentralen Touchscreen in der Mitte verbaut Peugeot 16 Schalter, welche alle wichtigen Funktionen bereithalten. Sämtliche aktuellen Assistenzsysteme sind an Bord, und mit dem optionalen Sicherheitspaket erreicht der 2008 fünf Sterne im NCAP Crashtest. Die in der GT Line verbauten Ledersitze bieten massig Seitenhalt und machen auch lange Ausfahrten zum Vergnügen. Zudem ist er mit seiner Ladekapazität von 434 bis zu 1467 Litern auch für Familienferien und Ausflüge mit viel Ausrüstung erstklassig vorbereitet.



i-Cockpit: Bei fast allen Peugeot liegen die Instrumente über dem Lenkrad – reine Gewöhnungssache.

Sparsame, aber effektive Motoren

Angetrieben wird der Franzose von einem aufgeladenen Dreizylinder-Benziner mit 131 PS, welcher seine Leistung über ein manuelles Sechsganggetriebe an die Vorderachse leitet. Der 2008 bietet eine erstklassige Laufkultur, beschleunigt in knapp 9 Sekunden auf Tempo 100 km/h und verbraucht dabei bescheidene 4,8 Liter. Das Fahrwerk bügelt Unebenheiten gekonnt weg, und mit der erhöhten Bodenfreiheit liegt auch ein Abstecher jenseits der befestigten Strassen drin. Der Peugeot 2008 SUV gefällt mit seinem dynamischen Design und der hohen Fahrkultur.



Moderner Crossover: Die Neufassung des Peugeot 2008 macht Dampf.

Auto-Neuheit für das Simmental

Mazda 2: Nach Wellness jetzt noch besser

Mazda hat den Zweier aufgefrischt und zwar optisch und technisch. Das bekommt dem Kleinen überaus gut.

Der ausschliesslich als Fünftürer lieferbare Mazda2 gehört zu den leichtesten Fahrzeugen im Kleinwagen-segment. Das macht ihn besonders attraktiv: die neuen Sicherheitsmerk-

male, die in jeder Beziehung deutlich zugelegt haben. Serienmässig fährt der Mazda2 2020 mit LED-Haupt-scheinwerfern und der Fahrdynamikregelung GVC Plus vor. Das für fünf Personen zugelassene Interieur wirkt sehr harmonisch, so dass sich Fahrer und Beifahrer überaus wohl fühlen, egal welche Ausstattungslinie gewählt

wurde. Lohnende Optionen sind das Navigationssystem, die Thermoelektrische Kühl-/Wärmebox mit 15 Liter Inhalt sowie das satte Rot, das in der Sonne wunderbar glänzt.

Quicklebig Inner- und Aussenorts

In der Schweiz wird ausschliesslich der 1,5-Liter Vierzylinder mit 90 PS angeboten. Er ist optional mit der Skyactiv-Drive Sechsstufen-Automatik erhältlich. Wird diese gewählt, muss auf das Mild-Hybrid-System Mazda M Hybrid verzichtet werden, da dieses nur mit dem Schaltgetriebe verfügbar ist. Während der Mazda2 mit Schaltgetriebe vom zusätzlichen Schub aus dem Elektromotor profitiert, macht sich die Wahl der Getriebeautomatik in Stausituationen und im Go-and-Stop-Verkehr in der Stadt schnell bezahlt. Die elektronische Fahrdynamikregelung ist in schnell gefahrenen Kurven dafür verantwortlich, dass der Mazda2 sanft mit den Passagieren umgeht. Mit Preisen zwischen Fr. 19'800.– und Fr. 25'200.– deckt der Mazda2 eine Vielzahl von Wünschen ab. Der Neuling steht bereits bei den Händlern.



Gute Reise: Der Tempel von Poseidon bei Athen grüsst den Mazda2.

Fahrbericht: Opel Vivaro 2.0 HDI Automat



Sofortlieferung: Der neue Opel Vivaro bietet maximalen Laderaum.

Bei ihm wurde an fast alles gedacht

Seit 2001 gibt es den in Lizenz gebauten Opel Vivaro. Die jüngste Ausführung entstand in Zusammenarbeit mit PSA und deckt ein weites Anforderungsprofil ab.

Für Handwerker, Paketverteiler und Reparaturdienstleister ist der neue Opel Vivaro ein enorm praktischer Mitarbeiter. Aber auch als Kleinbus namens Zafira Life transportiert er bis zu neun Personen. In der gefahrenen Version als mittellanger Kastenwagen schätzen wir die breiten Schiebetüren und die beiden weit öffnenden Hecktüren, die in zwei Positionen arretierbar sind. Die Kabine war mit drei Sitzplätzen bestückt, aber es gibt auch eine Version Crewcab mit sechs Sitzen. Hinter der Normalkabine befindet sich eine stabile Schutzwand, welche leider den Sitzkomfort für Grossgewachsene einschränkt.

Dafür sind modernste viele Assistenten für mehr Sicherheit an Bord. Maximal ist der Laderaum mit 5,8 Kubikmeter Transportgut beladbar.

Reisekomfort auf PW-Niveau

Unglaublich, wie der Vivaro auch beladen zügig Fahrt aufnimmt und im Verkehr mitkommt. Verantwortlich sind dafür der bürige Diesel und das ausgezeichnete Getriebe, die ausserordentlich gut zusammen harmonieren. So sind denn auch die Fahrleistungen auf hohem Niveau, PW-ähnlich eben. Entsprechend dem vielfältigen Angebot an Vivaro-Modellen (Kasten, Kombi, Chassis-Kabine), zwei Radständen, drei Gesamtlängen, Front- oder Allradantrieb lassen sich praktisch alle spezifische Kundenwünsche realisieren. Wer nicht auf hohe Leistung aus ist, findet auch andere, sparsame Motorisierungen.



Offen für alles: Der Vivaro ist überaus ladefreundlich gebaut.

Technische Daten + Preis

Modell:	Opel Vivaro Kastenwagen
Karosserie:	6 Türen, 3 Plätze, Kasten
Maße mm:	L: 4959 B: 1920 H: 1935
Motor:	4-Zyl., 1998 cm ³ , Turbo-D
Leistung:	130 kW/177 PS ab 3750/min
Drehmoment:	400 Nm ab 2000/min
Antrieb:	8-Stufen aut. / Front
Spitze:	192 km/h, 0-100 10,9 s.
Verbrauch:	5,5 l/100 km, CO ₂ 145 g/km
Preis ab:	Fr. 37'210.–, TW: 38'410.–
Infos:	www.opel.ch

Hybrid-Ecke

Volvo elektrifiziert alle

Der schwedische Hersteller gibt bekannt, dass er alle Modelle als erster auch mit aufladbarem Hybridantrieb anbietet. Alle Volvo-Twin-Engine haben Allradantrieb und können mit dem neuen T6 (Systemleistung 340 PS) oder dem bekannten T8 (390 PS) bestellt werden. Mit voller Batterie können bis zu 57 km rein elektrisch gefahren werden.



Volvo XC60 PHEV: Der Hybridversion gehört die Zukunft.

Redaktion: Roland Hofer

MARKTPLATZ

AGVS: SPEZIELLER ABSCHLUSS – 3 WÜNSCHE

Der Auto Gewerbe Verband Sektion Berner Oberland und die IDM -Berufsbildungszentrum Thun, organisierten gemeinsam, unter Einhaltung der Corona Vorschriften, eine etwas andere Feier für den erfolgreichen Nachwuchs im Auto Gewerbe.

Stefan Gasser, Berufsbildung Obmann der AGVS Sektion Berner Oberland begrüsst in der Aula der IDM Thun, die zahlreich erschienen Lernenden (ohne Begleitung) um ihnen gemeinsam mit den Lehrpersonen, den Chefexperten, und einer Delegation aus dem Vorstand der AGVS Sektion, zu gratulieren.

Drei Wünsche des Berufsbildung Obmanns für den Nachwuchs...

«Möge es Ihnen gelingen, den Spagat zwischen technischer Versiertheit und Innovation und dem Erfüllen der menschlichen Erwartungen (denn hinter jeder Tätigkeit und Fahrzeug steckt auch ein Mensch) zu bewältigen.

Begegnen Sie dem steten Wandel in unserer Branche und den grossen Herausforderungen offen und positiv, bleiben Sie neugierig und sammeln Sie Berufserfahrung und Routine, schmieden Sie Pläne für eine Weiterbildung; so behalten Sie Freude am erlernten Beruf. Als Drittes wünsche ich Ihnen, den gesunden Mix zwischen Spannung und Entspannung, zwischen Arbeit und Freizeit und zwischen Zuhören und Reden zu finden. Ihre Familie, Freunde und das Umfeld stehen als wichtige Pfeiler auch im zukünftigen (Berufs) Leben an Ihrer Seite», beendete Gasser seine Rede.

Volle Konzentration – Tolle Leistungen

Die praktischen Prüfungen fanden wie gewohnt im Ausbildungszentrum in Mülmen statt. Der Aufgabe stellten sich 44 Lernende aus den 3 Fachrichtungen PW (Automobil-Mechatroniker/-in, Automobil-Fachmann/-frau und Automobil-Assistent/-in. Rund 45 Experten begleiteten die motivierten Lernenden

während den verkürzten praktischen Prüfungen. Diese dauerte insgesamt 2 Wochen. Der Einsatz hat sich gelohnt – alle geprüften Kandidaten/-innen haben die Prüfung bestanden und erhielten nebst dem Fähigkeitszeugnis oder dem Berufsattest eine Anerkennungsmedaille und ein Fitnessstuch. Die sehr guten Leistungen mit der Note 5 und mehr erhielten zudem ein Werkzeug Tool.

16 der 44 Absolventen wurden für ihre sehr guten Leistungen ausgezeichnet.



AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

MARKTPLATZ



Brunch auf dem Männlichen

Kann man den Tag besser begrüßen als mit einem reichhaltigen und währschaften Frühstück? Auf dem Männlichen ist das jeden Sonntag möglich, atemberaubendes Panorama inklusive.

Brot und Konfi sonntags zum Frühstück? Das muss nicht sein. Auf dem Männlichen gibt es jeden Sonntag bis und mit 25. Oktober 2020 von 9.00 bis 11.30 Uhr den ausgiebigen Berg-Brunch! Schlemmen mit Blick auf die eindruckliche Bergwelt, die Sonne kitzelt in der Nase und eingeatmet wird würzige Bergluft. Das macht Appetit, am Bergbrunch gibt es diverse Brotsorten, Rösti, Speck und Rührei, Müesli, frisches Obst und sogar Crêpes! Gönnen Sie sich am Sonntag etwas Besonderes: Nach einer arbeits- oder ereignisreichen Woche haben Sie sich eine kleine Auszeit mit Gaumenschmaus redlich verdient! Aber nicht vergessen, Reservation ist erforderlich unter Telefon 033 853 10 68. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt, wahlweise wird auf der ungedeckten Terrasse oder im Berghaus Platz genommen.

Ein Wander-Eldorado

Preise: Kombiticket (Bergfahrt, Talfahrt, Brunch) ab Wengen: Erwachsene Fr. 56.-; mit Halbtax/GA Fr. 44.-, ab Grindelwald: Erwachsene Fr. 66.-; mit Halbtax/GA Fr. 54.-. Kombiticket (Bergfahrt, Brunch) ab Wengen: Erwachsene Fr. 44.-; mit Halbtax/GA Fr. 38.-, ab Grindelwald: Erwachsene Fr. 53.-; mit Halbtax/GA Fr. 43.-. Berg-Brunch: Erwachsene Fr. 30.-, Kinder bis 11 Jahre Fr. 1.- pro Lebensjahr, Kinder 12-15 Jahre Fr. 20.-.

Vor oder nach dem üppigen Berg-Brunch empfiehlt sich eine der tollen Wanderungen, die rund um den Männlichen möglich sind. In diesem Wander-Eldorado findet sich von einfachen Etappen (Royal Walk von der Bergstation auf dem Männlichengipfel) bis zu schwierigen Pfaden (Gemsengeweg von Wengen auf den Männlichen) für alle etwas. Für Familien bietet sich der Lieselotteweg an, auf diesem Pfad gibt es viel zu entdecken, und man erfährt so einiges über die Kuh Lieselotte und ihre Freunde!

www.maennlichen.ch

Information an die Bevölkerung der Region

Zweisimmen, Blankenburg, St. Stephan, Fernel und Lenk.



In der Zeit vom 16.07.-30.07.2020 führt der Schweizerische Militär-Sanitäts-Verband (SMSV) sein jährliches Ausbildungslager AULA im KUSPO Lenk und Kurszentrum Blankenburg durch.

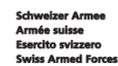
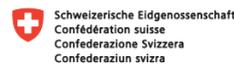
280 Jugendliche werden im Ausbildungslager AULA im Bereich der Ersten-Hilfe geschult. Dazu gehören Ausbildungssequenzen im Brandschutz, Bergung von Patienten, Herz-Lungen-Wiederbelebung und Aufbau einer Sanitätshilfsstelle, Rettungsdemo, Biwakieren und Sport. Es finden Rettungsflug-Demos mit einem Super Puma Helikopter der Schweizer Armee statt. Rettungsübungen mit einer Ambulanz sowie Sequenzen mit simulierten verletzten Patienten.

Die Themen und Ausbildungen werden von 80 freiwilligen Helferinnen und Helfern des SMSV und 25 Angehörigen der Schweizer Armee angeboten. Weitere Infos auf www.aula-jugendlager.ch

Wir bitten um Kenntnisnahme: bei den Demos muss mit einem kurzfristigen Lärmaufkommen gerechnet werden. Auch ist während den Übungen nach 2200 Uhr noch mit Lärm und vermehrtem Verkehr in der Region zu rechnen.

Fragen oder Anmerkungen gibt Ihnen die Lagerleitung unter: info@aula-jugendlager.ch oder in der Zeit des Lagers unter der Nummer 079 321 58 07. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis und danken für die Gastfreundschaft in der Region Lenk und Zweisimmen.

Der Lagerleiter, Fachof (Oberstlt) Jakob Bähler

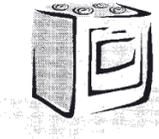


Betreuen Sie Angehörige?

Professionelle Beratung und fachkundige Unterstützung
beocare – Entlastung Angehörige SRK
Rufen Sie uns an: 033 826 50 60
www.beocare.ch



Wissen Sie...



schmid ag
Küchenbau
Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

Landhuus Shop
Seestr. 3 • 3700 Spiez
by Kawi
3 Min. vom Bahnhof
100% WIR

Lassen Sie sich an **Samstagen von 9.00-14.00 Uhr** von **Edelweiss-Blumendruck-Masken** (alle Schweizer Herstellung) bei **gratis** Kaffee und Getränken inspirieren.

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?

Mit einem Abonnement des ANZEIGER INTERLAKEN sind Sie Woche für Woche bestens informiert.



Abopreise
jährlich Fr. 89.- | halbjährlich Fr. 49.- | vierteljährlich Fr. 29.-

Verlag Schläfli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen
Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch

Neu im Berner Oberland!

Wir renovieren Ihre Fensterläden aus Holz, Aluminium (Zustand egal)

- grundiert und imprägniert für Winter und Sommer
- dreimal gestrichen

Abholung und Lieferung gratis (bis 100 km)



30 Jahre Erfahrung mit RUCO

STOP

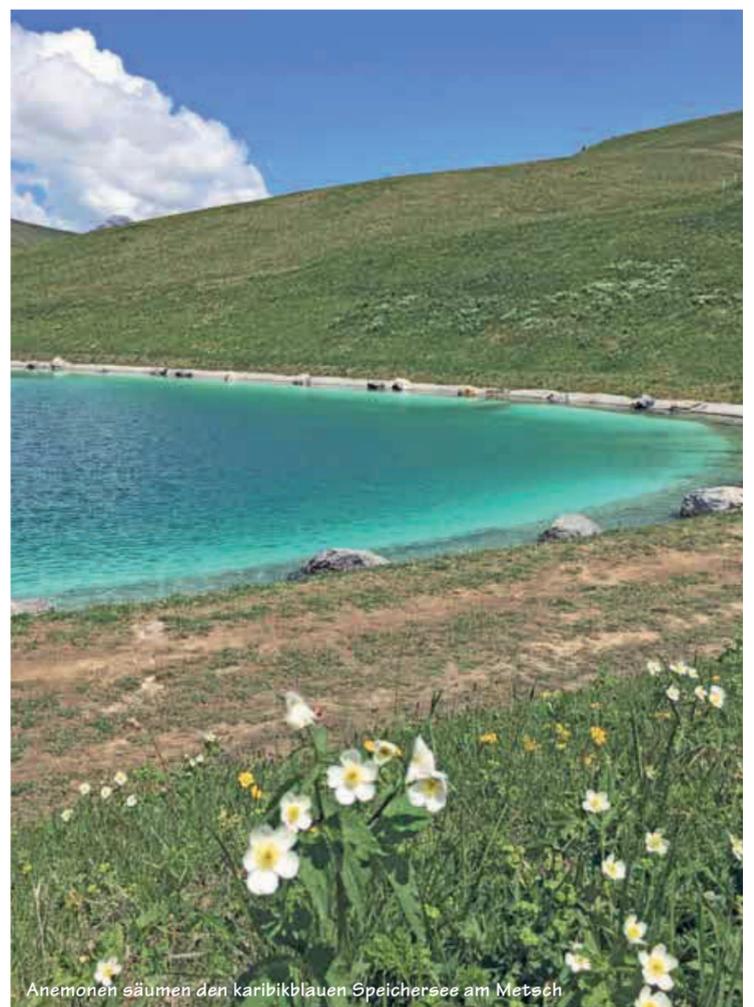
Maler DEMETER

Aktion
180.- statt 270.- pro Stück
gültig von 7.-21. Juli 2020

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 033 525 81 10

Saanenstrasse 8 • 3770 Zweisimmen
Tel. 033 525 81 10 • Mobile 076 752 24 69
Montag bis Freitag 8-12 / 13-18 Uhr

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Anemonen säumen den karibikblauen Speichersee am Metsch

Eingesandt von: Adela Müller, Lenk

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



bis verbindet.

Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez, durchgehend während Tag und Nacht

Donnerstag, 4. Juni bis Montag, 27. Juli 2020, von 00.00 bis 24.00 Uhr.

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit wird tags- und nachtsüber gearbeitet. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

WIR GRATULIEREN ZUM Lehrabschluss

**Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental**

**Herzliche Gratulation
unserer Lernenden**



Linda Brügger

Wir gratulieren Linda Brügger zu der hervorragend bestandenen Lehrabschlussprüfung als **Kauffrau E-Profil**.

Für die Zukunft wünschen wir ihr sowohl privat wie auch beruflich auf der Bauverwaltung Diemtigen nur das Beste und viel Freude.

Das Team des
Regierungsstatthalteramtes
Frutigen-Niedersimmental



Liebä Matthias

Mir gratulierä dir ganz härzliäch zu dim erfolgreich bestandänä Lehrabschluss aus **Automobilmechaniker** und wünschä dir für Zuekunft aus Guetä, gueti Gsundheit, vieu Glück, Erfoug u Zfriedäheit i dirä nöiä Herusforderig.

Dini Familiä



Wir gratulieren unseren Lernenden herzlich zur erfolgreich bestandenen Prüfung!

HENOK TESFALDET
SCHREINERPRAKTIKER EBA

ELIAS KAVTER
SCHREINER EFZ

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch



Wir gratulieren **Thomas Ueltschi** zur bestandenen Prüfung als **Zimmermann EFZ**.

Deine Fans

**PRO SENECTUTE
Lindenmatte - Eigen**

Wir gratulieren unseren Lernenden vom **Alterszentrum Lindenmatte**, Erlenbach und vom **Alters- und Pflegeheim Eigen**, Faulensee zum erfolgreich bestandenen Lehrabschluss.



Elina Oppliger, Fachfrau Gesundheit EFZ
Svenja Steiner, dipl. Aktivierungsfachfrau HF
Janine Knutti, Köchin EFZ
Berger Marlen, Fachfrau Gesundheit EFZ

Herzliche Gratulation



JONAS MANI

Das Elektro Rösti – Team gratuliert dir herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss und wünscht dir alles Gute für deine Zukunft.




Liebi Nicole

Mir gratuliere dir härzlich zu diner erfolgreich bestandene Lehrabschlussprüfug als **Milchtechnologin**.

Aues Gueti witerhin für dini Zuekunft. Mir hei di fescht lieb u si mega stolz auf di!

Mami, Päpu u Erich

Wir gratulieren



Vera von Känel
Zur erfolgreichen Lehrabschlussprüfung als **Schreinerin**

**LUAG
LUGINBÜHL AG**
SCHREINEREI | INNENAUSBAU
LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch

Mirabi Orientteppiche

Total-Liquidation



bis 70% Rabatt!

(Täglich ab 10.00 Uhr)
Untere Hauptgasse 16 • 3600 Thun • 033 222 90 00

25% auf Reinigungen und Reparaturen

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

DRUCK UND MEDIEN **ilg**

Gelernte selbständige Gärtnerin erledigt für Sie:

Mähen, jäten, Schneidarbeiten.

Freue mich auf Ihren Anruf:
079 637 56 61

Interessante Investitionsmöglichkeit in Schweizer Start-Up

Digitale Buchungsplattform in der Freizeit- und Gesundheitsbranche.

Investition ab CHF 50'000.– möglich.

Weitere Informationen unter
info@sportsparadise.club

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Genfersee - Yvoire (F)
14. Juli 2020
Car, Schifffahrt mit Halbtax CHF 65

André Rieu, Zürich
17. Oktober 2020
Kat. 1-3 inkl. Fahrt CHF 190 - 150
Nur Fahrt CHF 60

Save the Basel Tattoo
21. November 2020
Kat. 1 inkl. Fahrt CHF 179
Kat. 2 inkl. Fahrt CHF 169

Europa-Park Rust
5. August und 7. Oktober 2020
Fahrt und Eintritt CHF 105
Kinder 4 - 11 Jahre CHF 95

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Fahren Sie mit Thun-Süd-Reisen Tagesfahrten:

Dreipässe-Fahrt (Grimsel-Furka-Susten)
Donnerstag, 23. Juli 2020 CHF 86.00

Twann am Bielersee / Fischessen
Freitag, 14. August 2020 CHF 86.00

Museum für Musikautomaten, Seewen SO
Freitag, 11. September 2020 CHF 58.00

Bad Säkingen (D)
Dienstag, 17. Oktober 2020 CHF 42.00

Kürbisausflug zum Bohrerhof (D)
Freitag, 30. Oktober 2020 CHF 51.00

Chrysanthemen Blütenmeer in Lahr (D)
Mittwoch, 11. November 2020 CHF 59.00

Cailler in Broc und Greyerzer-Land
Freitag, 27. November 2020 CHF 86.00

Weihnachtsmarkt in Freiburg (D)
Freitag, 11. Dezember 2020 CHF 51.00

Winterzauber im Europa-Park Rust (D)
Donnerstag, 17. Dez. 2020 CHF 89.00

Weihnachtsmarkt in Montreux
Samstag, 19. Dezember 2020 CHF 42.00

Appenzeller-Land CHF 295.00 DZ
Mi/Do, 2./3. Sept. 2020 CHF 335.00 EZ

7 Tage Seefeld (A) CHF 895.00 DZ
27. Sept.–3. Okt. 2020 CHF 955.00 EZ

Kontakt und Reservierungen:
Thun-Süd-Reisen
Tempelstrasse 12
3608 Thun
Tel. 079 232 04 17
thunsuedreisen@bluewin.ch
www.thunsuedreisen.ch



Sorgentelefon für Kinder

Gratis

0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@
sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



TSCHENTEN Alp
ADELBODEN
1950 m ü. M.

Neu!

Jeden Sonntag
reichhaltiger Tschenten-Brunch

Jeden Sonntag bei guter Witterung
Juli/August Tschenten-Grill

Tschentenbahnen AG, Bellevuegässli 4
CH-3715 Adelboden, Tel +41 33 673 11 06
info@tschentenalp.ch, www.tschentenalp.ch

Diemtigtaler Jodler Open-Air
9. August 2020
abgesagt!
Reservierungen und Gutscheine behalten ihre Gültigkeit für das Jodler-Open-Air am
8. August 2021



DR. MED. THOMAS SCHWAB
ULRIKE MOHLITZ
DR. MED. GASTON DUNKELMANN
FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINE INNERE
MEDIZIN FMH
OBERE BAHNHOFSTR. 54 • 3700 SPIEZ

Wir freuen uns, dass Dr. med. Gaston Dunkelmann ab sofort seine Patienten in unserer Praxis empfängt und vom **13.7. bis 31.7.2020** unsere Ferienvertretung übernimmt.



Sommer-Gutschein

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer DROGERIE
gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf im Juli 2020

12% Rabatt

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

DROGERIE EBERHART
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

Möchten Sie Ihren Lernenden zur bestandenen Abschlussprüfung gratulieren?

Schalten Sie ein Inserat im Simmentaler Anzeiger

Für Auskünfte melden Sie sich unter Tel. 033 657 87 87 oder per E-mail unter anzeiger@ilg.ch



Krompholz
Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos

Stimmservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

VERLÄSSLICH
AMTLICH FÜR
JEDERMANN
ZUGÄNGLICH

OFFIZIELLE
DER

Dieses Gütesiegel markiert ihn als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100 Prozent der Haushalte.



ensa
Erste Hilfe für psychische Gesundheit

Im Kurs werden Grundwissen zu psychischen Störungen vermittelt sowie konkrete Erste-Hilfe-Massnahmen bei Problemen und Krisen erlernt und geübt.

Samstag, 22. und 29. August, 08.45 – 16.15 Uhr
PsychiatrieSpitälerfmiAG, Spitalweg 3, 3800 Unterseen

Der Kurs kostet CHF 380.– inkl. Kursmaterial, Zertifikat und Ausweis.
Die Anmeldung erfolgt online auf www.ensa.swiss, dort finden Sie noch mehr Informationen zu ensa.

Spitäler Frutigen Meiringen Interlaken AG, Weissenaustrasse 27, CH-3800 Unterseen
Telefon +41 33 826 26 26, www.spitalfmi.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 9.7.2020	Freitag 10.7.2020	Samstag 11.7.2020	Sonntag 12.7.2020	Montag 13.7.2020
Lenk 1068 m					
Temp. Min./Max	11° / 22°	12° / 22°	14° / 19°	11° / 20°	12° / 19°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min./Max	11° / 23°	11° / 24°	12° / 20°	14° / 24°	13° / 23°
Boltigen 845 m					
Temp. Min./Max	11° / 24°	10° / 24°	12° / 21°	13° / 24°	15° / 24°
Spiez 628 m					
Temp. Min./Max	15° / 26°	16° / 27°	14° / 22°	14° / 24°	14° / 24°



REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen



Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!

LANDI NIESEN Genossenschaft

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

zweiter Präsident der USA † 1826	Abk.: ebenso (lat.)	dt. Dichter (Achim von) †	samt, inklusive	Stadt in Mittelitalien	Rhone-Zufluss bei Leuk	Scheitelpunkt des Himmels	Hutrand	Teil des Jahres	Abk.: Familie Gefühlsdichtung
Erinnerungs- bauwerk									2
Geliebter der Isolde	3					Vorname d. Filmdiva Schneider † 1982			
				im Internet etw. gut finden			7	Umriss, Kontur	
ital. Film- produzent (Carlo) † 2007	Ort im Tiroler Inntal (A)	Karten- spiel	Frucht- form			westafrik. Staat Schmievor- richtung			
					Int. Luft- fahrt- verband (Abk.)	Lehre vom Licht			
ital.: Geld- wechsel	Nieder- schlag	Baum- woll- gewebe						grösste Insel der Inneren Hebriden	Mediziner
pflanzl. Süssstoff, Honig- kraut						Ort im Löt- schental		Abk.: CH- Ingenieur- u. Architek- tenverein	
			best. Muskel						8
Zweier- gruppe	6						Ort am Genfer- see (VD)	Schen- kung, Gabe	
					unge- schälter Reis (engl.)	Stadt in der Türkei	Vogel- brüt- platz		
							Eftet		
								vorsprin- gender Gebäu- deteil	Hab- -, Raff- sucht
					ital. Geigen- virtuose † 1840	Tal der Berni- nagruppe Befehlsform von geben			4
					Strom in Afrika			Abk.: mobile Datener- fassung	
					Zähler- kontrol- leur				

Gewinnen Sie einen von **6 Landi-Niesen-Gutscheine** à je Fr. 20.00

LANDI NIESEN Genossenschaft

Lösungswort Ausgabe 28

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/lhr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 27: SUESSMOST

Gewinner/-innen: Elsbeth Siegenthaler, Boltigen; Marianne Niederhauser, Lenk; Cornelia Bürgi, Spiez; Markus Kohler, Spiez; Annette Wyttenbach, Einigen; Margarete Schwarz, Hondrich